

# المملكة المغربية

# جريدة الرسمية

## النشرة العامة

بيان النشرات	تعريفة الاشتراك	في الخارج			في المغرب	
		سنة	ستة أشهر	في الخارج		
نشرة العامة.....	250 درهما	400 درهم	-	فيما يخص النشرات الموجهة إلى الخارج		
نشرة مداولات مجلس النواب.....	-	200 درهم	-	عن الطريق العادي أو عن طريق الجو		
نشرة مداولات مجلس المستشارين.....	-	200 درهم	-	أو البريد الدولي السريع، تضاف إلى		
نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية.....	250 درهما	300 درهم	250 درهما	مبالغ التعريفة المنصوص عليها ينت		
نشرة الإعلانات المتعلقة بالتحفظ العقاري.....	250 درهما	300 درهم	250 درهما	صاريف الإرسال كما هي محددة في		
نشرة الترجمة الرسمية.....	150 درهما	200 درهم	150 درهما	النظام البريدي الجاري به العمل.		

تدرج في النشرة العامة القوانين والنصوص التنظيمية وتصوّص الأوفاق الدوليّة الموسوعة باللغة العربيّة وكذلك المقررات والوثائق التي تفرض القوانين أو النصوص التنظيمية الجاري بها العمل نشرها بالجريدة الرسمية

## صفحة

## اتفاقية قرض مبرمة بين المملكة المغربية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.

## فهرست

مرسوم رقم 2.03.34 صادر في 25 من ذي القعده 1423 (28 يناير 2003) بالموافقة على اتفاقية القرض المبرمة بتاريخ 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002) بين المملكة المغربية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي قصد السماحة في تمويل مشروع تعلية سد سidi محمد بن عبد الله وإنشاء سد بوخبيس.....

## تصوّص عامة

## صفحة

## اتفاق في الميدان السياحي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة الجمهورية التركية.

ظهير شريف رقم 1.96.180 صادر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002) بنشر الاتفاق في الميدان السياحي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة الجمهورية التركية الموقع بالرباط في 27 أغسطس 1992.....

## اتفاقية بين حكومة المملكة المغربية وسويسرا بشأن نقل الأشخاص المحكم عليهم.

ظهير شريف رقم 1.01.42 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بنشر الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 يوليو 2000 بين المملكة المغربية وسويسرا بشأن نقل الأشخاص المحكم عليهم.....

## 596

## المجالس الجهوية للحسابات.

مرسوم رقم 2.02.701 صادر في 26 من ذي القعده 1423 (29 يناير 2003) بتحديد عدد المجالس الجهوية للحسابات وتسميتها ومقارتها ودوائر اختصاصها.....

## 580

## الجامعات والمؤسسات الجامعية.. تعيين انتداب رؤساء الفروع.

قرار لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي رقم 2071.02 صادر في 11 من شوال 1423 (16 ديسمبر 2002) يتعلق بتعيين انتداب رؤساء الفروع.....

## 584

## 597

صفحة

- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2114.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «كزيم» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور التموذجية للخضروات وأغراس ثوت الأرض المعتمدة.....  
605
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2115.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «Western seed Maroc» لتسويق البذور التموذجية للخضروات.....  
606
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2116.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «يدور» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور التموذجية للخضروات.....  
607
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2117.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «نبات الشاوية» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والعلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والحبوب الخريفية وأغراس البطاطس والبذور التموذجية للخضروات.....  
608
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2118.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «أكريماتكو» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور التموذجية للخضروات.....  
609
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2119.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «هاي تيك سيديز المغرب» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والبذور التموذجية للخضروات.....  
610
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2120.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «فلاح أطلس» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والبذور التموذجية للخضروات.....  
610
- شركة «SOMACA».** - تعين حصة المساهمات العامة  
قصد تفوتها عن طريق البيع المباشر.  
قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 2329.02 صادر في 25 من شوال 1423 (30 ديسمبر 2002) بتعيين حصة المساهمات العامة المملوكة لشركة «SOMACA»  
611
- شركة «إيرليكيد المغرب».** - منح شهادة المطابقة لنظام الجودة  
مقرر لوزير الصناعة والتجارة والمواصلات رقم 1738.02 صادر في 5 ذي القعدة 1423 (8 يناير 2003) بشأن منح شهادة المطابقة لنظام تدبير الجودة لشركة «إيرليكيد المغرب».....  
611
- تجنيس.**  
استدراك خطأ وقع بالجريدة الرسمية عدد 5077 بتاريخ 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003).....  
612

## المجلس الدستوري

- قرار رقم 2003-496 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)  
قرار رقم 2003-497 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)  
قرار رقم 2003-498 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)  
قرار رقم 2003-499 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)  
قرار رقم 2003-500 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)

صفحة

- الوزارة المكلفة بالمالية.** - تحديد أجرة عن الخدمات.  
قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 1648.02 صادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتحديد أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية فيما يتعلق برقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين.....  
597
- الماء الصالح للشرب :**  
**تعريف البيع عند الإنتاج**  
قرار للوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتغليف الاقتصاد رقم 52.03 صادر في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003)  
بتغيير القرار رقم 1475.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000)  
بتتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند الإنتاج.....  
597
- تعريف البيع عند التوزيع**  
قرار للوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتغليف الاقتصاد رقم 53.03 صادر في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003)  
بتغيير القرار رقم 1476.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000)  
بتتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند التوزيع.....  
598
- إصدار آذون للخزينة.**  
قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 221.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار آذون للخزينة أجلها سنة.....  
599
- قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 222.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار آذون للخزينة أجلها ستة أشهر.....  
599
- قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 223.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار آذون للخزينة أجلها خمس سنوات تتعلق بالحسابات القابلة للتحويل عند حلول أجلها.....  
600
- قرار لوزير المالية والخصوصة رقم 224.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار آذون للخزينة عن طريق المزايدة.....  
601

## نصوص خاصة

- البنك الشعبية الجهوية.** - الموافقة على النظام الأساسي التمويلي.  
مرسوم رقم 2.02.840 صادر في 25 من ذي القعدة 1423 (28 يناير 2003)  
بالمواافقة على النظام الأساسي التمويلي للبنوك الشعبية الجهوية.....  
603
- اعتماد لتسويق البذور والأغراض.**  
قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2110.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد مشتل القندوشي لتسويق أغراس الزيتون المعتمدة.....  
603
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2111.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة ANOVA لتسويق أغراس البطاطس المعتمدة.....  
603
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2112.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «بمسوس» لتسويق البذور التمويجية للخضروات.....  
604
- قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2113.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد أملاك البوة لتسويق الأغراض المعتمدة للخواص وثوت الأرض والزيتون والبذور التمويجية للخضروات.....  
604

## صفحة

(19 مאי 1998) بتعيين ممثلي الإدارة وممثلي الموظفين المدعون للجتماع في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة إزاء موظفي وزارة الاقتصاد والمالية.....

617 ..... وزارة التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 105.03 صادر في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003) بإجراء مبارأة لتوظيف أستاذة التعليم العالي المساعدات.....

617 ..... قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 106.03 صادر في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003) بإجراء مبارتين لتوظيف أستاذة التعليم العالي المساعدات.....

**إعلانات وبلاغات**

قرار للمدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 03.02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002) يتعلق بتحديد الشروط التقنية لاستعمال التجهيزات الراديو كهربائية المكونة من أجهزة منخفضة القدرة ومحدودة المدى.....

619 ..... قرار للمدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 10.02 صادر في 5 جمادى الأولى 1423 (16 يوليو 2002) يتعلق بتحديد المعايير التقنية لموافقة على المعدات الطرفية والتجهيزات الراديو كهربائية.....

## صفحة

**نظام موظفي الإدارات العامة****نصوص خاصة****وزارة الداخلية.**

ظهير شريف رقم 1.03.08 صادر في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003) بتنفيذ القانون رقم 48.02 القاضي بتغيير الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) المتعلق بانخراط رجال التسيير والصف بالقوات المساعدة في نظام المعاشات العسكرية.....

**الوزارة المكلفة بإدارة الدفاع الوطني.**

ظهير شريف رقم 1.03.07 صادر في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003) بتنفيذ القانون رقم 47.02 القاضي بتغيير القانون رقم 013.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام المعاشات العسكرية.....

**وزارة المالية والخصوصية.**

قرار لوزير المالية والخصوصية رقم 2317.02 صادر في 23 من رمضان 1423 (28 نوفمبر 2002) بتنصيص قراري وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 1276.98 الصادر في 25 من ذي الحجة 1418 (أبريل 1998) ورقم 1567.98 الصادر في 22 من محرم 1419 (أبريل 1998) على المعايير التقنية لـ.....

نصوص عامة

ظهير شريف رقم 1.96.180 صادر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002) بنشر الاتفاق في الميدان  
السياحي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة الجمهورية التركية الموقع بالرباط في 27 أغسطس 1992

الحمد لله وحده،

التابع الشريفي - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريفي هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :

بناء على الاتفاق في الميدان السياحي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة الجمهورية التركية الموقع  
بالرباط في 27 أغسطس 1992 :

ونظراً للتباين الإعلام باستيفاء الإجراءات الالزمة للعمل بالاتفاق المذكور،

أصدرنا أمراًينا الشريفي بما يلي :

ينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريفي هذا، الاتفاق في الميدان السياحي بين حكومة المملكة  
المغربية وحكومة الجمهورية التركية الموقع بالرباط في 27 أغسطس 1992.

وحرر بأكادير في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002).

ووقعه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

\*

\* \*

اتفاق  
في الميدان السياحي  
بين  
حكومة المملكة المغربية  
و  
حكومة الجمهورية التركية

إن حكومة المملكة المغربية  
و  
حكومة جمهورية تركيا

المشار إليهما فيما بعد " بالطرفين المتعاقددين " .

\* في إطار روابط الصداقة والتعاون بين المملكة المغربية وجمهورية  
تركيا ،

\* واستلهاما من توصيات مؤتمر الأمم المتحدة للسياحة والاسفار الدولية ،  
الذي انعقد بروما سنة 1963 ،

\* واستلهاما كذلك من مختلف قرارات الجمعية العامة للمنظمة العالمية  
للسياحة ،

\* ووعيا منها بالدور الذي تلعب السياحة باعتبارها أداة للتفاهم  
المتبادل وتقارب الشعوب ، وبأهميتها في التنمية الاقتصادية والإجتماعية للبلدين .

\* واقتناعا منها بضرورة انعاش تعاون نشيط في الميدان السياحي بين  
البلدين ، اعتبارا المؤهلاتهما في هذا الميدان ،

اتفقنا على ما يلي :

المادة الأولى :

يتخذ الطرفان المتعاقدان الإجراءات اللازمة من أجل تشجيع وتنمية  
المبادرات السياحية بين المملكة المغربية وجمهورية تركيا .

ولهذه الغاية ، يسعى الطرفان معا ، لانعاش التعاون بين هيئاتهما  
المركزية للسياحة ، وبين مؤسساتها الوطنية للسياحة والنقل ، وكذا بين وكالاتهما  
وجمعياتهما المهنية للسياحة .

المادة الثانية :

يقرر الطرفان المتعاقدان وضع وتطوير تبادل المعلومات بين البلدين

بشأن:

\* التنظيم الإداري ومخطلات تنمية وإنعاش السياحة ،

\* المزايا والتدابير التشجيعية للإستثمارات السياحية في البلدين ،

\* أنظمة التكوين على كل المستويات ،

\* تبادل الوثائق (الإحصائيات ، والدراسات والكتيبات ، والأفلام ... الخ)

المادة الثالثة :

يقرر الطرفان المتعاقدان تدعيم تعاونهما في ميدان التظاهرات السياحية، خاصة عن طريق .

\* المشاركة في اللقاءات والمعارض السياحية المقامة في البلدين .

\* تنظيم أسباب سياحية وأسباب خاصة بالطبع في كلا البلدين .

المادة الرابعة :

بغية تطوير التدفق الدولي للسياح اتجاه البلدين ، يقرر الطرفان المتعاقدان القيام بكل ما في وسعهما من أجل تحفيز مكاتبهما الوطنية للسياحة ، وشركاتهما الوطنية للنقل ، ومحترفي السياحة في بلديهما ، على التعاون ومساعدة بعضهما البعض من أجل إنعاش المنتوج السياحي لكل منهما .

المادة الخامسة :

يتتفق الطرفان المتعاقدان على القيام بتبادل الخبرات بين البلدين :

- في ميدان تسيير المؤسسات السياحية والفندقية باللجوء الى الهيئات المتخصصة بالبلدين ،

- في مجال التكوين ، وذلك بتبادل برامج التكوين والمكونين والطلبة على جميع المستويات ، وتنظيم تدريب لاستكمال وإعادة التكوين في معاهد التكوين بالبلدين ، وكذا تنظيم اسفار دراسية لفائدة طلبة هذه المعاهد .

المادة السادسة :

يقرر الطرفان المتعاقدان تنسيق مواقف البلدين على الصعيد الدولي ، خاصة على مستوى المنظمات الدولية المتخصصة كالمنظمة العالمية للسياحة .

المادة السابعة :

يقرر الطرفان إنشاء لجنة مختلطة متخصصة ، تتكلف بدراسة العمل على تطبيق التدابير التي من شأنها أن تساهم في تحقيق الأهداف المحددة في إطار هذا الإتفاق .

تجتمع هذه اللجنة مرة في السنة بالتناوب في أحد البلدين ، ويمكن أن تعقد ، عند الاقتضاء ، اجتماعات استثنائية ، بقرار يتخذ باتفاق مشترك بين الطرفين المتعاقدين .

المادة الثامنة :

يطبق هذا الإتفاق مؤقتا ابتداء من تاريخ التوقيع عليه ، ويدخل نهائيا حيز التنفيذ بعد استلام آخر الإشعاريين الدالين على استكمال الطرفين المتعاقدين للإجراءات الدستورية المطلوبة للمصادقة على هذا الإتفاق .

يبرم هذا الإتفاق لمدة خمس سنوات ، ويجدد صوريا لفترات متتالية لنفس المدة ، ما لم يتم إلغاؤه من قبل أحد الطرفين بواسطة إشعار كتابي موجه إلى الطرف الآخر ستة أشهر قبل انتهاء المدة الأخيرة لصلاحيته .

حرر برباط بتاريخ 7 اغسطس 1992

في نظيرين أصليين باللغات العربية والتركية والفرنسية ، وكل منها نفس المعجمة . وفي حالة اختلاف في التأويل ، يرجع النص الفرنسي .

عن  
حكومة جمهورية تركيا

*Murat Altan*

عن  
حكومة المملكة المغربية

*(Signature)*

ظهير شريف رقم 1.01.42 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بنشر الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 يوليو 2000 بين المملكة المغربية وسويسرا بشأن نقل الأشخاص المحكوم عليهم

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 يوليو 2000 بين المملكة المغربية وسويسرا بشأن نقل الأشخاص المحكوم عليهم :

ونظراً لتبادل الإعلام باستيفاء الإجراءات الالزمة للعمل بالاتفاقية المذكورة،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

تنشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، الاتفاقية الموقعة بالرباط في 14 يوليو 2000 بين المملكة المغربية وسويسرا بشأن نقل الأشخاص المحكوم عليهم.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقعه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

\*

\* \* \*

اتفاقية

بين

المملكة المغربية و سويسرا

بشأن

نقل الأشخاص المحكوم عليهم

إن المملكة المغربية

والكونفدرالية السويسرية ؟

حرصا منها على تطوير علاقات الصداقة والتعاون في المجال القضائي بين

الدولتين ؟

ورغبة منها في تسوية المسائل المتعلقة بنقل الأشخاص المحكوم عليهم

وذلك باتفاق مشترك ؟

ورغبة منها في تمكين الأشخاص المحكوم عليهم من قضاء ما تبقى من

العقوبة أو التدابير السالبة للحرية داخل وطنهم ،قصد تسهيل إدماجهم

الاجتماعي ؟

وإذ تعقدان العزم في هذا الاتجاه ، على إرساء تعاون متبادل على أوسع

نطاق ، فيما يتعلق بنقل الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبات أو تدابير سالبة

للحرية ، وفقا للقواعد والشروط المحددة في هذه الاتفاقية ؟

اتفقنا على المقتضيات التالية :

الباب الأول

المقتضيات العامة

المادة الأولى :

التعاريف

يقصد في هذه الاتفاقية بعبارة :

"الإدانة" ، كل عقوبة أو تدبير سالب للحرية أصدرته إحدى المحاكم لفترة محددة أو غير محددة بسبب ارتكاب جريمة ؟

- ب - " الحكم" ، كل مقرر قضائي قضى بإدانة ؟
- ج - " دولة الإدانة" ، الدولة التي تمت بها إدانة الشخص الذي يمكن نقله منها أو التي نقل منها ؟
- د - " دولة التنفيذ" ، الدولة التي يمكن نقل المحكوم عليه إليها أو التي نقل إليها وذلك لقضاء العقوبة ؟
- ه - " الشخص المحكوم عليه" ، كل شخص موضوع إدانة انتهائية ، ويوجد في وضعية اعتقال في تراب إحدى الدولتين .

### المادة الثانية :

#### المبادئ

- 1 - تعهد الدولتان ضمن الشروط المحددة في هذه الاتفاقية بتبادل التعاون على أوسع نطاق ممكن في مجال نقل الأشخاص المحكوم عليهم فوق تراب إحدى الدولتين نحو الدولة الأخرى لقضاء ما تبقى من العقوبة المحكوم بها عليه .
- 2 - وهذه الغاية يمكن لكل من الشخص المحكوم عليه أو ممثله القانوني، عند قصر سن المحكوم عليه ، أو اعتباراً لوضعيته الصحية أو العقلية ، أن يعبر للدولة التنفيذ أو لدولة الإدانة عن رغبته في الانتقال عملاً بهذه الاتفاقية .
- 3 - يقدم طلب النقل إما من طرف دولة الإدانة أو من طرف دولة التنفيذ .
- 4 - كل شخص محكوم عليه تطبق عليه هذه الاتفاقية ، يجب إخباره من طرف دولة الإدانة بما تؤول له هذه الاتفاقية من إمكانية نقله إلى بلده قصد تنفيذ الإدانة .

### المادة الثالثة :

#### أسباب الرفض

يمكن رفض طلب النقل :

- أ - إذا كانت الواقع التي أدت إلى الإدانة لها علاقة بجرائم تعتبر من طرف دولة التنفيذ إما جرائم سياسية أو جرائم مرتبطة بجرائم سياسية أو بجرائم جنائية

- ب- إذا كانت الجريمة التي أدت إلى إدانة الشخص تعتبر من طرف إحدى الدولتين جريمة عسكرية .
- ج- إذا اعتبرت إحدى الدولتين أن النقل من شأنه أن يمس بسيادتها ، بأمنها ، بنظامها العام أو بصالحها الأساسية .
- د- إذا كانت الإدانة التي يستند إليها الطلب مبنية على وقائع سبق الحكم فيها انتهائياً من طرف دولة التنفيذ إما ببراءة المعنى أو بعوائده .
- ه- إذا كانت الواقعة التي استندت عليها الإدانة موضوع متابعة في دولة التنفيذ .
- و- إذا استفاد الشخص المحكوم عليه من العفو أو العفو الشامل داخل دولة الإدانة أو دولة التنفيذ .
- ز- إذا تقادمت العقوبة بمقتضى قانون دولة التنفيذ .
- ح- إذا قررت السلطة المختصة في الدولة التنفيذ عدم إجراء أية متابعة أو قررت جعل حد لمتابعة سبق تحريكها من أجل نفس الواقعة .
- ط- إذا كان المحكوم عليه يحمل جنسية دولة الإدانة .
- ي- إذا لم يسدد المحكوم عليه - في النطاق الذي تراه دولة الإدانة مناسباً - ما بذمه من غرامات ومصاريف قضائية وتعويضات وعقوبات مالية كيماً كان نوعها والمحكوم بها عليه .

#### المادة الرابعة :

##### شروط النقل

- لا يمكن أن يتم النقل بمقتضى هذه الاتفاقية إلا ضمن الشروط التالية :
- أ- يجب أن يكون الشخص المحكوم عليه من رعايا دولة التنفيذ .
- ب- يجب أن يكون المقرر القضائي انتهائياً وقابل للتنفيذ .
- ج- يجب ألا تقل مدة العقوبة المتبقية للشخص المحكوم عليه عن سنة عند تقديم طلب النقل ، غير أنه يمكن في حالات استثنائية للدولتين الترخيص بذلك رغم أن المدة المتبقية تقل عن سنة .
- د- يجب أن يوافق الشخص المحكوم عليه على نقله وذلك عن طوعية وإدراك تام بالآثار القانونية المترتبة عن ذلك .

عندما يكون الشخص المحكوم عليه قاصراً أو اعتباراً لحالته الصحية أو العقلية أو عندما ترى إحدى الدولتين ضرورة ذلك ، فيجب أن يوافق الممثل القانوني للشخص المحكوم عليه على النقل عن إدراكه تام بالآثار القانونية المترتبة عنه .

هـ - يجب أن تكون الأفعال التي أدت إلى الإدانة تشكل جريمة معاقباً عليها في تشريع دولة التنفيذ أو تشكل جريمة إذا ما ارتكبت فوق تراها .

و - يجب أن تتفق كل من دولة الإدانة ودولة التنفيذ على النقل .

## الباب الثاني

### المسطرة

#### المادة الخامسة:

##### طرق التواصل

- 1 - توجه الطلبات من وزارة العدل للدولة الطالبة إلى وزارة العدل بالدولة المطلوبة وترت الأجروبة بنفس الطرق وفي أقرب الآجال .
- 2 - تعين كل دولة الجهة المختصة وتشعر الدولة الأخرى بها كتابة .

#### المادة السادسة:

##### طلبات النقل والإجابة عنها

- 1 - كل طلب نقل وكل جواب عنه يجب أن يكون كتابة .
- 2 - يتضمن الطلب على الخصوص بيان الهوية الكاملة للشخص المحكوم عليه ، عنوانه بدولة التنفيذ وكذا محل اعتقاله .
- 3 - يتعين على الدولة المطلوبة إخبار الدولة الطالبة في أقرب الآجال بقرارها بقبول أو رفض طلب النقل .
- 4 - يجب إخبار الشخص المحكوم عليه بمآل إليه ملفه وبكل قرار اتخذ من طرف إحدى الدولتين في موضوع نقله .

المادة السابعة :

**الوثائق المعززة للطلب**

١ - تدلّى دولة الإدانة إما تعزيزاً لطلبه أو استجابة لطلب دولة التنفيذ بالوثائق

التالية :

أ- نسخة مطابقة لأصل الحكم مع إشهاد بقوته التنفيذية وبالمقتضيات القانونية

المطبقة .

ب- ملخص عن الواقع توضح فيه ظروف الجريمة، زمانها ، مكان ارتكابها.

ج- إيضاحات حول مدة الإدانة وبداية العقوبة السالبة للحرية، مع الأخذ بعين

الاعتبار مدة الاعتقال الاحتياطي عند الاقتباس والإشارة إلى كل إجراء من شأنه أن يؤثر  
على تنفيذ العقوبة.

د- تصریح تتلقاه السلطة المختصة ثبت فيه موافقة المحکوم عليه أو مثله القانوني

طبقاً للمادة ٤.

هـ - كل المعلومات المفيدة حول كيفية تنفيذ العقوبة داخل دولة الإدانة.

2- تدلّى دولة التنفيذ إما تعزيزاً لطلبه وإما استجابة لطلب دولة الإدانة بالوثائق الآتية:

أ-وثيقة أو تصریح يثبت أن الشخص المحکوم عليه من رعایاتها.

ب- نسخة من نص المقتضيات القانونية للدولة التنفيذ التي تفيد أن الأفعال التي

أدّت إلى الإدانة تشكل جريمة بمقتضى قانون دولة التنفيذ أو تشكّلها إذا ما ارتكبت فوق  
تراها.

ج- وثيقة توضح طبيعة ومدة العقوبة التي يتعين قضاها بدولة التنفيذ بعد النقل

وكلّا بإجراءات تنفيذها.

3- يمكن لكل من دولة الإدانة ودولة التنفيذ طلب الحصول على كل وثيقة أو إفاده تراها

ضرورية قبل إقدامها على تقديم الطلب أو من أجل اتخاذ قرار بقبول الطلب أو رفضه.

المادة الثامنة :

**التأكد من موافقة المحكوم عليه**

يجب على دولة الإدانة أن تعطي لدولة التنفيذ الإمكانية للتأكد بواسطة موظف فنصلي أو أي شخص آخر يعين باتفاق مشترك من أن الموافقة على النقل تمت عن طوعية وإدراك تام بكل ما يترب عن ذلك من آثار قانونية.

المادة التاسعة :

**التراجع عن الموافقة على النقل**

لا يمكن للشخص المحكوم عليه أن يتراجع عن طلبه بعد وقوع الاتفاق بين الدولتين على النقل.

المادة العاشرة :

**المعلومات المتعلقة بالتنفيذ**

تقدم دولة التنفيذ لدولة الإدانة المعلومات المتعلقة بتنفيذ الحكم :

- أ- إذا اعتبرت أن العقوبة قد تم تفيذها.
- ب- إذا هرب المحكوم عليه قبل إنتهاء مدة عقوبته.
- ج- إذا طلبت دولة الإدانة من دولة التنفيذ تقريرا خاصا.

المادة الحادية عشرة :

**الإعفاء من المصادقة**

تعفى من إجراءات التصديق، الوثائق والمستندات التي يقع إرسالها تطبيقا لهذه الاتفاقية.

المادة الثانية عشرة :  
اللغات

تحتفظ كل دولة بإمكانية مطالبة الدولة الأخرى بتوجيه الطلبات والوثائق المرفقة بها مصحوبة بالترجمة للغتها أو لأحدى لغاتها الرسمية.

المادة الثالثة عشرة :  
الخفر والمصاريف

- 1- تكفل دولة التنفيذ بالحراسة لإنجاز عملية النقل.
- 2- مصاريف النقل بما فيها مصاريف الحراسة تقع على عاتق دولة التنفيذ ما لم يتقرر خلاف ذلك من طرف الدولتين.
- 3- تقع المصاريف التي أنفقت فقط فوق تراب دولة الإدانة على عاتق هذه الدولة.
- 4- يمكن لدولة التنفيذ أن تطالب المحكوم عليه بإرجاع كل أو بعض مصاريف النقل.

الباب الثالث

آثار النقل

المادة الرابعة عشرة :

آثار النقل بدولة الإدانة

- 1- يوقف تنفيذ الحكم في دولة الإدانة عند تسلمه المحكوم عليه من طرف سلطات دولة التنفيذ. وإذا تملص المحكوم عليه من تنفيذ العقوبة داخل دولة التنفيذ، فإن دولة الإدانة تسترد حق تنفيذ الحكم فيما تبقى من العقوبة التي كان من اللازم قضاها بدولة التنفيذ.
- 2- لا يمكن لدولة الإدانة أن تعمل على تنفيذ العقوبة عندما تعتبر دولة التنفيذ أنها انتهت.

المادة الخامسة عشرة :

آثار النقل بدولة التنفيذ

- ١ - الادانة المحكوم بها من طرف دولة الادانة قابلة للتنفيذ مباشرة بدولة التنفيذ .
- ٢ - تنفيذ دولة التنفيذ بالواقع الثابت وبالطبيعة القانونية للعقوبة ومدتها كما هي محددة في مقرر الادانة .
- ٣ - غير أنه إذا كانت طبيعة ومدة هذه العقوبة تتعارضان مع تشريع دولة التنفيذ ، فيمكن لهذه الأخيرة ملاعمتها مع العقوبة أو التدبير المنصوص عليه في قانونها بالنسبة للجرائم المماثلة ، وهذه العقوبة أو التدبير يتطابقان قدر الإمكان من حيث الطبيعة مع ما تقرر تنفيذه بمقتضى حكم الادانة ، ولا يمكن لهذه العقوبة أو التدبير أن يؤديا من حيث طبيعتهما أو مدتها إلى تشديد العقوبة الصادرة عن دولة الادانة و لا أن يتتجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في قانون دولة التنفيذ .
- ٤ - يخضع تنفيذ العقوبة بدولة التنفيذ لقانون هذه الدولة ، وهي وحدتها المختصة في اتخاذ القرارات المتعلقة بكيفية تنفيذ العقوبة بما في ذلك تلك المتعلقة بفترة اعتقال الشخص المحكوم عليه .

المادة السادسة عشرة:

آثار النقل

- ١ - لا يمكن الحكم من جديد داخل دولة التنفيذ على الشخص الذي تم نقله طبقاً لمقتضيات هذه الاتفاقية من أجل نفس الأفعال التي كانت موضوع مقرر الادانة بدولة الادانة .
- ٢ - غير أنه يمكن اعتقال الشخص الذي تم نقله ، ومحاكمته ، وإدانته ، داخل دولة التنفيذ من أجل أفعال أخرى غير تلك التي كانت موضوع مقرر الادانة بداخل دولة الادانة إذا كانت هذه الأفعال معاقبة جنائياً بمقتضى تشريع دولة التنفيذ .

**المادة السابعة عشرة :****إيقاف تنفيذ العقوبة**

- 1 - تشعر دولة الإدانة بدون تأخير دون تنفيذ بكل قرار أو إجراء مسطري صادر فوق تراها يضع حدا للطابع التنفيذي للحكم .
- 2 - يجب على دولة التنفيذ وضع حد لتنفيذ الإدانة بمجرد ما تشعر من طرف دولة الإدانة بكل مقرر أو إجراء ينزع عن الحكم طابعه التنفيذي .

**المادة الثامنة عشرة :****العفو والعفو الشامل**

يمكن لكل دولة منح العفو والعفو الشامل أو تحويل العقوبة طبقاً لمقتضيات دستورها أو لقواعدها القانونية الأخرى .

**المادة التاسعة عشرة :****مراجعة الحكم**

لدولة الإدانة وحدها الحق في أن تثبت في كل طعن بالمراجعة قدم في مواجهة الحكم .

**المادة العشرون :****العبور**

- 1 - إذا أرادت إحدى الدولتين نقل شخص محكوم عليه من بلد آخر فإن الدولة الأخرى تتعاون معها لتسهيل عملية العبور فوق تراها . وعلى الدولة التي تعتمد القيام بهذا العبور أن تشعر الدولة الأخرى مسبقاً .
- 2 - يمكن لكل دولة رفض السماح بهذا العبور :
  - أ - إذا كان الشخص موضوع العبور أحد رعاياها ،
  - ب - إذا كانت الجريمة التي تسببت في الإدانة لا تشكل جريمة يقتضي تشريعها .

الباب الرابع

المقتضيات الختامية

المادة الواحدة والعشرون:

سريان مفعول الاتفاقية .

تطبق هذه الاتفاقية ويسري مفعولها على مقررات الإدانة الصادرة سواء قبل أو بعد دخول الاتفاقية حيز التطبيق .

المادة الثانية والعشرون :

علاقة الاتفاقية مع باقي الأوفاق .

لا تؤثر هذه الاتفاقية على حقوق والالتزامات الدولتين الناجمة عن اتفاقيات تسليم المجرميين واتفاقيات التعاون الدولي الأخرى في المجال الجنائي التي تتناول نقل الأشخاص المحكوم عليهم من أجل المواجهة أو الإدلاء بشهادة .

المادة الثالثة والعشرون :

التشاور وتبادل وجهات النظر .

1- يمكن للسلطات المختصة بكل من الدولتين، إذا أرتأت مصلحة في ذلك، أن تعمد شفرياً أو كتابة إلى تبادل وجهات النظر بخصوص تطبيق هذه الاتفاقية بصفة عامة أو بخصوص حالة معينة.

2- يمكن لكل دولة المطالبة بعقد اجتماع خبراء يمثلون وزارتي الخارجية والعدل لكل من الدولتين للتشاور بشأن النقط الناجمة عن تأويل وتطبيق هذه الاتفاقية أو بشأن وضعية معينة.

3- تحل كل الخلافات عن طريق المفاوضات بين الدولتين.

### المادة الرابعة والعشرون

#### التنفيذ المؤقت والدخول حيز التنفيذ

- 1- تطبيق هذه الاتفاقية بصفة مؤقتة بمجرد التوقيع عليها.
- 2- تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ اعتبارا من اليوم الأول من الشهر الثاني الموالي لتاريخ آخر تبلغ يشهد باستيفاء الإجراءات الدستورية المطلبة في كل من الدولتين.
- 3- أبرمت هذه الاتفاقية لمدة غير محددة.

### المادة الخامسة والعشرون

#### الإلغاء

يمكن لكل من الدولتين في كل حين إلغاء هذه الاتفاقية عن طريق إشعار خطى موجه للدولة الأخرى. ويسري مفعول الإلغاء بعد مضي ستة أشهر من تاريخ التوصل بالإشعار بالإلغاء.

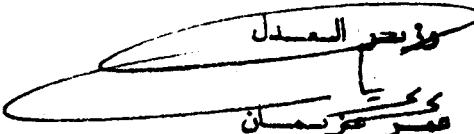
وإثباتا لذلك، قام الموقعان أسفله، والمفوض لهما قانونا بذلك من طرف حكومتيهما، بالتوقيع على هذه الاتفاقية.

وحرر بالرباعي في 14-7-2003 في أصلين باللغتين العربية والفرنسية على اعتبار أن النصين لهما نفس القوة الإثباتية.

عن الكونفدرالية السويسرية

  
Daniel von Känel  
Ambassadeur de Suisse

عن المملكة المغربية

  
محمد بنChair  
وزير العدل

وعلى المرسوم رقم 2.97.246 الصادر في 2 ربیع الآخر 1418 (17 أغسطس 1997) بتحديد عدد الجهات وأسمائها ومراکزها ودوائر نفوذها وعدد المستشارين الواجب انتخابهم في كل جهة وكذا توزيع المقاعد على مختلف الهيئات الناخبة وكذا عدد المقاعد الراجعة للجماعات المحلية وتوزيعها على العمالات والأقاليم المكونة لكل جهة ؛

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد بتاريخ 20 من ذي القعدة 1423 (23 يناير 2003)،

رسم ما يلي :

### المادة الأولى

طبقاً لمقتضيات المادتين 116 و 164 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 62.99 وبصفة انتقالية، يحدد عدد المجالس الجهوية للحسابات وتقسيمتها ومقارها ودوائر اختصاصها على الشكل التالي :

دوائر الاختصاص	العدد والتسمية والملقب
جهة العيون - يوجدور - الساقية الحمراء ؛ جهة وادي الذهب - لكويرة ؛ جهة كلميم - السمارة .	1 - العيون.
جهة سوس - ماسة - درعة .	2 - أكادير.
جهة مراكش - تانسيفت - الحوز ؛ جهة تادلة - أزيلال .	3 - مراكش.
جهة الشاوية - ورديقة ؛ جهة دكالة - عبدة .	4 - سطات.
جهة الدار البيضاء الكبرى .	5 - الدار البيضاء .
جهة الرباط - سلا - زمور - زعير ؛ جهة الغرب - الشراردة -بني حسن .	6 - الرباط .
جهة فاس - بولمان ؛ جهة مكناس - تافيلالت .	7 - فاس .
الجهة الشرقية ؛ جهة الحسيمة - تازة - تاونات .	8 - وجدة .
جهة طنجة - تطوان .	9 - طنجة .

### المادة الثانية

طبقاً للمادة 164 من القانون رقم 62.99 السالف الذكر، تدخل مقتضيات هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية، ابتداء من السنة المالية الموالية لسنة نشره .

وحرر بالرباط في 26 من ذي القعدة 1423 (29 يناير 2003).

الإمضاء : إدريس جطو.

وقد بالعطف :

وزير الداخلية .

الإمضاء : المصطفى ساهل .

مرسوم رقم 2.03.34 صادر في 25 من ذي القعدة 1423 (28 يناير 2003) بالموافقة على اتفاقية القرض المبرمة بتاريخ 12 من ربیع الآخر 1423 (20 سبتمبر 2002) بين المملكة المغربية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي قصد المساهمة في تمويل مشروع تعلية سد سيدyi محمد بن عبد الله وإنشاء سد بوخميس .

الوزير الأول .

بناء على قانون المالية رقم 44.01 للسنة المالية 2002 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.01.346 بتاريخ 15 من شوال 1422 (31 ديسمبر 2001) ولا سيما المادة 46 منه :

وعلى قانون المالية لسنة 1982 رقم 26.81 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.81.425 بتاريخ 5 ربیع الأول 1402 (فاتح يناير 1982) ولا سيما الفصل 41 منه :

وياقتراح من وزير المالية والخصوصة ،

رسم ما يلي :

### المادة الأولى

يوافق على الاتفاقية الملحة بأصل هذا المرسوم والمبرمة في 12 من ربیع الآخر 1423 (20 سبتمبر 2002) بين المملكة المغربية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي في شأن قرض مبلغه ثمانية عشر مليون (18.000.000) دينار كويتي قصد المساهمة في تمويل مشروع تعلية سد سيدyi محمد بن عبد الله وإنشاء سد بوخميس .

### المادة الثانية

يسند إلى وزير المالية والخصوصة تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية .

وحرر بالرباط في 25 من ذي القعدة 1423 (28 يناير 2003).

الإمضاء : إدريس جطو .

وقد بالعطف :  
وزير المالية والخصوصة .  
الإمضاء : فتح الله ولعلو .

مرسوم رقم 2.02.701 صادر في 26 من ذي القعدة 1423 (29 يناير 2003) بتحديد عدد المجالس الجهوية للحسابات وتقسيمتها ومقارها ودوائر اختصاصها .

الوزير الأول .

بناء على القانون رقم 62.99 المتعلق بمدونة المحاكم المالية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.124 بتاريخ فاتح ربیع الآخر 1423 (13 يونيو 2002) ولا سيما المادتين 116 و 164 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.99.1082 الصادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بإحداث أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية فيما يتعلق برقابة ومراقبة التأمين وإعادة التأمين،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تحدد الأجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية، برسم المصارييف كيما كان نوعها وأينما دفعت من أجل رقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين، في 2,75 في الألف من :

- الأقساط الصادرة عن مقاولات التأمين وإعادة التأمين ؟

- الأقساط المقبولة في إعادة التأمين، باستثناء التخلص القانوني المحدث بموجب الظهير الشريف رقم 1.60.085 الصادر في 23 من شوال 1379 (20 أبريل 1960) بالمصادقة على الاتفاقية البرمية يوم 9 مارس 1960 قصد إحداث الشركة المركزية لتأمين المؤمن وبوجوب التخلص لهذه الشركة عن حصة من الأقساط التي تستخلاصها منظمات التأمين، كما وقع تغييره وتميمه.

#### المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

**قرار للوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد رقم 52.03 صادر في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003) بتغيير القرار رقم 1475.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) بتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند الإنتاج.**

الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد،

بناء على القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.225 بتاريخ 2 ربيع الأول 1421 (5 يونيو 2000) ولاسيما المادة 83 منه ؟

وعلى المرسوم رقم 2.00.854 الصادر في 28 من جمادى الآخرة 1422 (17 سبتمبر 2001) بتطبيق القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة ولاسيما المادة 19 منه ؟

وعلى المرسوم رقم 2.02.852 الصادر في 24 من رمضان 1423 (29 نوفمبر 2002) يتعلق بتفويض الاختصاصات والسلط إلى السيد عبد الرزاق المصدق، الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد ؟

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 2071-02 صادر في 11 من شوال 1423 (16 ديسمبر 2002) يتعلق بتمديد انتداب رؤساء الفروع.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،

بناء على الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.75.102 الصادر في 13 من صفر 1395 (25 فبراير 1975) يتعلق بتنظيم الجامعات، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما المادة 28 منه ؟

وعلى القانون رقم 01.00 المتعلق بتنظيم التعليم العالي، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.199 بتاريخ 15 من صفر 1421 (19 مايو 2000) ولاسيما المادة 24 منه ؟

وعلى قرار وزير التعليم العالي رقم 678.76 الصادر في 5 ذي الحجة 1395 (8 ديسمبر 1975) بتحديد اختصاصات وكيفيات تسيير فروع التعليم والبحث ولاسيما الفصل 3 منه ؟

وباقتراح من رؤساء الجامعات ورؤساء المؤسسات الجامعية،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

يمدد انتداب رؤساء الفروع، بصفة استثنائية وانتقالية إلى حين وضع هيكل التعليم والبحث للجامعات والمؤسسات الجامعية المنصوص عليها في المادة 24 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 01.00 وعلى أبعد تقيير إلى غاية 25 مايو 2003.

#### المادة الثانية

يعمل بهذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية ابتداء من فاتح ديسمبر 2002.

وحرر بالرباط في 11 من شوال 1423 (16 ديسمبر 2002).

الإمضاء : خالد عليه.

**قرار لوزير المالية والخوخصة رقم 1648.02 صادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتحديد أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية فيما يتعلق برقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين.**

وزير المالية والخوخصة،

بناء على المرسوم رقم 2.98.401 الصادر في 9 محرم 1420 (26 أبريل 1999) المتعلق بإعداد وتنفيذ قوانين المالية، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما المادة 4 منه ؟

الاماكن	
اعتبار الضريبة على القيمة المضافة دون التعاريف بالرهم عن كل متر مكعب دون اعتبار الضريبة على القيمة المضافة	
3.95	الجديدة. أزمو والراكز الصغيرة المزودة بقنوات المياه الصالحة للشرب المجلوبة من سدي الدورة أو سيدى الضاوي (باستثناء مركب المكتب الشريف للفوسفاط).  (الباقي لا تغير فيه).
<b>المادة الثانية</b>	
يدخل هذا القرار حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.  وحرر بالرباط في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003)، الإمضاء : عبد الرزاق المصدق.	

وعلى المرسوم رقم 2.02.852 الصادر في 24 من رمضان 1423 (29 نوفمبر 2002) يتعلق بتفويض الاختصاصات والسلط إلى السيد عبد الرزاق المصدق، الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد؛ وعلى قرار وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة رقم 1476.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) بتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند التوزيع؛ وبعد استطلاع رأي لجنة الأسعار المشتركة بين الوزارات،

قرر ما يلي :

#### **المادة الأولى**

تغير المادة الثالثة من القرار المشار إليه أعلاه رقم 1476.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) كما يلي :  
«المادة 3 .- تحدد وفقا للجدول بعده الإتاحة عن استهلاك الماء الصالح للشرب عند التوزيع، في المراكز التالية دون اعتبار الضريبة على القيمة المضافة :

وعلى قرار وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة رقم 1475.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) بتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند الإنتاج؛ وبعد استطلاع رأي لجنة الأسعار المشتركة بين الوزارات، قرر ما يلي :

#### **المادة الأولى**

تغير المادة الأولى من القرار المشار إليه أعلاه رقم 1475.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) كما يلي :  
«المادة الأولى.- تحدد على النحو التالي الأثمان التي يباع بها الماء الصالح للشرب عند الإنتاج دون اعتبار الضريبة على القيمة المضافة :

قرار للوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد رقم 53.03 صادر في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003) بتغيير القرار رقم 1476.00 الصادر في 3 شعبان 1421 (31 أكتوبر 2000) بتحديد تعريفة بيع الماء الصالح للشرب عند التوزيع.

الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والشؤون العامة وتأهيل الاقتصاد،

بناء على القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.225 بتاريخ 2 ربيع الأول 1421 (5 يونيو 2000) ولاسيما المادة 83 منه :

وطى المرسوم رقم 2.00.854 الصادر في 28 من جمادى الآخرة 1422 (17 سبتمبر 2001) بتطبيق القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة، ولاسيما المادة 19 منه :

الاستعمال الصناعي بالدرهم / م مكعب	التعريفة التفضيلية بالدرهم / م مكعب	الاستهلاك الشهري الاستعمال المنزلي (بالدرهم / م مكعب)	الشطر الأول من 0 متر مكعب إلى 8 متر مكعب (بإدخال الغاية)	الشطر الثاني من 8 متر مكعب إلى 20 متر مكعب (بإدخال الغاية)	الشطر الثالث من 20 متر مكعب إلى 40 متر مكعب (بإدخال الغاية)	الشطر الرابع أكثر من 40 متر مكعب	الاماكن مراكز تسييرها وكالات التوزيع أو البلديات
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.58	5.18	5.99	5.94	4.96	1.97	.....	تازة (باقي لا تغير فيه)

المادة الثانية. - يدخل هذا القرار حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 7 ذي القعدة 1423 (10 يناير 2003).

الإمضاء : عبد الرزاق المصدق.

#### المادة الثالثة

يتلقى بنك المغرب الاكتتابات في الأذون المذكورة أعلاه ويسجلها في حسابات جارية مفتوحة بصفتها في أسماء المكتتبين. ويجب أن يكون المبلغ الإسمى لكل اكتتاب أحد مضاعفات عشرة آلاف درهم (10.000).

#### المادة الرابعة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

قرار وزير المالية والخوادمة رقم 221.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار أذون للخزينة أجلها ستة أشهر

#### وزير المالية والخوادمة،

بناء على قانون المالية رقم 45.02 لسنة المالية 2003 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.362 بتاريخ 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) ولابسما المادة 49 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.02.765 الصادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتفويض السلطة إلى وزير المالية والخوادمة فيما يتعلق بإصدار الاقتراضات الداخلية،

قرار وزير المالية والخوادمة رقم 221.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار أذون للخزينة أجلها ستة أشهر.

#### وزير المالية والخوادمة،

بناء على قانون المالية رقم 45.02 لسنة المالية 2003 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.362 بتاريخ 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) ولابسما المادة 49 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.02.765 الصادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتفويض السلطة إلى وزير المالية والخوادمة فيما يتعلق بإصدار الاقتراضات الداخلية،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

بناء على الإذن في الاقتراض المنصوص عليه في المادة 49 من قانون المالية المشار إليه أعلاه، يجري خلال السنة المالية 2003 إصدار أذون للخزينة أجلها سنة، ويقتصر الاكتتاب في هذا الإصدار على البنوك في نطاق النصوص التنظيمية المتعلقة بالاستخدامات الإجبارية للبنوك ويختم دون إعلام سابق.

#### المادة الثانية

ترجع مبالغ الأذون بتساوي قيمتها ابتداء من حلول أجلها وتستحق عليها فائدة سعرها 4,25 % في السنة تؤدى حين الاكتتاب فيها. ويحدد ثمن إصدار الأذون المذكورة أعلاه بـ 95,75 % من قيمتها الإسمية.

**المادة السادسة**

ترجع مبالغ الأذون الصادرة في نطاق هذا الإصدار ابتداء من يوم حلول أجلها، على أنه يمكن إرجاعها قبل ذلك بعد مرور ثلاثة أشهر على تاريخ إصدارها :

- وتساوي القيمة التي ترجع بها مبالغ الأذون بما يلي :
- قيمة الأذون الإسمية تضاف إليها 50% من فوائد ستة أشهر عند انتهاء أجل 6 أشهر ؛
- قيمة الأذون الإسمية عن الفترة الواقعة بعد مضي 3 أشهر وقبل نهاية ستة أشهر.

**المادة السابعة**

يتم تجميع عمليات توظيف السندات وإرجاع مبالغها من لدن :

- (أ) الخزينة العامة للمملكة بالنسبة للتوظيفات الخاصة بصناديق المحاسبين العامين :
- الخزينة الرئيسية ؛
- الخزائن بالأقاليم والعمارات ومكاتب التحصيل المالية والقباضات التي يعينها الخازن العام للمملكة ؛
- (ب) بنك المغرب بالنسبة للتوظيفات الخاصة بالشبابيك البنكية :
- بنك المغرب ؛
- البنوك.

**المادة الثامنة**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003).

الإمضاء : فتح الله ولعله.

**قرار لوزير المالية والخصوصية رقم 223.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار أذون للخزينة أجلها خمس سنوات تتصل بالحسابات القابلة للتحويل عند حلول أجلها.**

وزير المالية والخصوصية،

بناء على قانون المالية رقم 45.02 للسنة المالية 2003 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.362 بتاريخ 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) ولاسيما المادة 49 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.02.765 الصادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتفويض السلطة إلى وزير المالية والخصوصية فيما يتعلق بإصدار الاقتراضات الداخلية،

قرر ما يلي :

**المادة الأولى**

بناء على الإنذن في الاقتراض المنصوص عليه في المادة 49 من قانون المالية المشار إليه أعلاه، يجري خلال السنة المالية 2003 بإصدار أذون للخزينة أجلها ستة أشهر يقتصر الاكتتاب فيها على الأشخاص الطبيعيين.

**المادة الثانية**

تقيد أذون الخزينة في حسابات جارية مفتوحة بصفات صناديق المحاسبين العامين وشبابيك المؤسسات البنكية المشار إليها في المادة 5 في أسماء المكتتبين.

ويجب أن يكون المبلغ الإسمى لكل اكتتاب أحد مضاعفات ألف درهم (1000).

**المادة الثالثة**

تحدد نسبة فائدة هذه الأذون بالنسبة إلى كل ثلاثة أشهر على أساس متوسط سعر الفائدة المرجع المطبق على الأذون لأجل 26 أسبوعاً المكتسبة عن طريق المزايدة خلال الثلاثة أشهر السابقة مضافة إليه 25 نقطة أساسية. ويجب السعر المحدد بهذه الكيفية إلى ما يتم العثور بالتقريب أو الإفراط.

وفي حالة عدم وجود إصدارات أذون بالمزايدة لأجل 26 أسبوعاً عن طريق المزايدة خلال ثلاثة أشهر معينة، يتم الإبقاء على السعر المعمول به برسم هذه الأشهر الثلاثة بالنسبة للأشهر الثلاثة المالية.

**المادة الرابعة**

يساوي سعر إصدار الأذون الذي يجب أن يؤدى دفعه واحدة قيمة الأذون الإسمية تطرح منه 50% من الفوائد المستحقة عن ستة أشهر.

**المادة الخامسة**

يجري تلقي الاكتتابات بصناديق المحاسبين العامين وشبابيك المؤسسات التالية :

(أ) صناديق المحاسبين العامين :

- الخزينة الرئيسية ؛

- الخزائن بالأقاليم والعمارات ومكاتب التحصيل المالية والقباضات التي يعينها الخازن العام للمملكة ؛

(ب) الشبابيك البنكية :

- بنك المغرب ؛

- البنوك.

والمؤسسات والشبابيك المذكورة أعلاه أن تقوم بإرجاع مبالغ الأذون سواء عند حلول أجلها أو قبل ذلك.

**الجريدة الرسمية**

**قرار لوزير المالية والخوخصة رقم 224.03 صادر في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) بإصدار أذون الخزينة عن طريق المزايدة**

وزير المالية والخوخصة،

بناء على قانون المالية رقم 45.02 للسنة المالية 2003 الصادر بتنفيذظهير الشريف رقم 1.02.362 بتاريخ 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) ولاسيما المادة 49 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.02.765 الصادر في 26 من شوال 1423 (31 ديسمبر 2002) بتفويض السلطة إلى وزير المالية والخوخصة فيما يتعلق بإصدار الاقتراضات الداخلية،

**قرر ما يلي :**

**المادة 1**

بناء على الإذن في الاقتراض المنصوص عليه في المادة 49 من قانون المالية المشار إليه أعلاه، يجري خلال السنة المالية 2003 إصدار أذون الخزينة عن طريق المزايدة.

**المادة 2**

يجوز لكل شخص طبيعي أو معنوي سواء أكان مقيما أم غير مقيم أن يساهم بعرض في المزايدة المتعلقة بأذون الخزينة.

**المادة 3**

يتم إصدار الأذون المذكورة والتي تحدد القيمة الاسمية لكل واحد منها بـ 100.000 درهم لأجال قصيرة (13 و 26 و 52 أسبوعاً) وأجال متوسطة (ستين وخمس سنوات) وأجال طويلة (10 سنوات و 15 سنة و 20 سنة).

**المادة 4**

تصدر أذون الخزينة بنسب ثابتة أو بنسب متغيرة.

**المادة 5**

تكون أذون الخزينة قابلة للتداول بالتراضي.

**المادة 6**

تبلغ إلى علم المستثمرين في الوقت المناسب تواريخ إصدار أذون الخزينة ومواصفاتها.

**المادة 7**

تجري عمليات المزايدة كل يوم ثلاثة. ويتلقي العروض بنك المغرب الذي يقوم بإعداد جدول للعروض مجهول الهوية ويعطيه إلى مديرية الخزينة والمالية الخارجية التي تحدد النسبة أو السعر الأدنى للمزايدة.

**قرر ما يلي :**

**المادة الأولى**

بناء على الإذن في الاقتراض المنصوص عليه في المادة 49 من قانون المالية المشار إليه أعلاه، يجري باستمرار، خلال السنة المالية 2003، إصدار أذون أجلها خمس سنوات يتم إنجازه في عدة أشطera ويختتم دون إعلام سابق.

**المادة الثانية**

يقصر الاكتتاب في هذه الأذون على الأشخاص الطبيعيين والمعنويين المقيمين عادة بالخارج والذين يتوفرون في إحدى البنوك المسجلة بالغرب، على مستودعات بالدرهم غير قابلة للتحويل وفقا لنظام الصرف الجاري به العمل.

**المادة الثالثة**

تصدر هذه الأذون بما يساوي قيمتها وتحدد قيمتها الإسمية في ألف درهم (1000) وتستحق عليها فائدة سعرها 4,90 % في السنة، وتؤدي الفوائد سنويا وللمرة الأولى بعد مرور سنة على تاريخ الانتفاع بها.

تقيد الأذون في سجلات البنك المشار إليه في المادة الثانية.

**المادة الرابعة**

تتداول الأذون بصفة حرة بين الأشخاص غير المقيمين.

**المادة الخامسة**

توقف الاكتتابات في نهاية كل ثلاثة أشهر لتكوين شطر واحد من هذا الإصدار، ويبدا الانتفاع بالأذون بالنسبة لكل شطر في اليوم الأول الموالي للثلاثة أشهر التي يتم خلالها الاكتتاب.

**المادة السادسة**

يتم استهلاك الأذون في خمسة أقساط متساوية تبلغ مائتي درهم (200) لكل قسط. ويسدد القسط الأول في نهاية السنة الأولى الموالية لتاريخ الانتفاع.

**المادة السابعة**

يكفل بنك المغرب بتوظيف هذا الاقتراض وخدمته المالية.

**المادة الثامنة**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003).

الإمضاء: فتح الله ولعلو.

## الجريدة الرسمية

عدد 5080 - 4 ذي الحجة 1423 (6 فبراير 2003)

### المادة 11

ترجع مبالغ أذون الخزينة بما يساوي قيمتها ابتداء من يوم حلول أجلها. وتدفع الفوائد المرتبطة على الأذون عند حلول أجلها أو عند الإصدار بالنسبة إلى الأذون التي تقل مدتها عن 52 أسبوعاً أو تساويها وستنويها عند تاريخ حلول آجال الانتفاع بالنسبة للأذون التي تفوق مدتها 52 أسبوعاً.

### المادة 12

يمكن أن تبرم مديرية الخزينة والمالية الخارجية اتفاقيات مع بعض المؤسسات المالية تلتزم بموجبها هذه المؤسسات بالمشاركة في تنشيط سوق المزايدة الخاص بأذون الخزينة.

ويؤذن للمؤسسات المشار إليها أعلاه في مقابل التزامها أن تقدم عروضاً غير تنافسية تلتزم الخزينة بتقديمها في حدود 20% من المبالغ المزايدة منها 50% وفق معدل النسبة أو معدل السعر المرجع و 50% حسب النسبة أو السعر الأدنى.  
ويتولى بنك المغرب توزيع العروض المقبولة بين هذه المؤسسات.

### المادة 13

يسند إلى مديرية الخزينة والمالية الخارجية وبنك المغرب تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

ولا تقبل إلا العروض المقدمة بنسبة تقل عن النسبة الدنيا أو تعادلها أو بسعر يفوق السعر الأدنى أو يساويه.

تقديم العروض المقبولة بالنسبة أو الأسعار المقترحة من لدن المكتتبين. ويتم تسديد الأذون المكتتبة يوم الاثنين الموالي ل يوم المزايدة.

### المادة 8

تبلغ نتائج المزايدة إلى علم الجمهور.

### المادة 9

يمكن أن تصدر أذون الخزينة بنفس مواصفات النسب والأجل المتوفرة في الإصدارات المرتبطة بها. وفي هذه الحالة، يمكن أن تصدر الأذون المعنية بما يساوي قيمتها أو يفوقها أو يقل عنها.

وعند تسديد أذون الخزينة المرتبطة بإصدارات سابقة، يؤدي المشاركون في المزايدة، بالإضافة إلى سعر الأذون التي آلت إليهم، مبلغ الفوائد المستحقة بين تاريخ الانتفاع بالقسيمة السابقة أو تاريخ تسديدها وتاريخ تسديد الأذون المذكورة.

### المادة 10

تقيد أذون الخزينة بحساب جار للسنادات لدى الوديع المركزي في إسم المؤسسات المقبولة لتقديم العروض.

## نصوص خاصة

## المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات متها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

## المادة الثالثة

يجب على مشتغل القندوشي وفقاً للالفصل 2 من القرار المشار إليه أعلاه رقم 923.87 الصادر في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) أن يصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من الأغراض المذكورة.

## المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

## المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 77.00 الصادر في 19 من رمضان 1420 (28 ديسمبر 1999) باعتماد مشتغل القندوشي لتسويق أغراس الزيتون المعتمدة.

## المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء: محمد العنصر.

**قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2111.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة « ANOVA » لتسويق أغراس البطاطس المعتمدة.**

## وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه؛ وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 923.87 الصادر في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس الزيتون ومرaciبتها وتوضيبها وحفظها واعتمادها،

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 968.78 الصادر في 27 من شوال 1398 (30 سبتمبر 1978) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس البطاطس ومرaciبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها؛

مرسوم رقم 2.02.840 صادر في 25 من ذي القعدة 1423 (28 يناير 2003) بالموافقة على النظام الأساسي النموذجي للبنوك الشعبية الجهوية.

الوزير الأول،

بناء على القانون رقم 12.96 القاضي بإصلاح القرض الشعبي للمغرب الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.70 بتاريخ 19 من رجب 1421 (17 أكتوبر 2000) ولا سيما المادة 24 منه،

رسم ما يلي :

## المادة الأولى

يافق على النظام الأساسي النموذجي للبنوك الشعبية الجهوية كما هو مرفق بأصل هذا المرسوم.

## المادة الثانية

ينشر هذا المرسوم بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من ذي القعدة 1423 (28 يناير 2003).

الإمضاء: إدريس جط.

وقع بالعطف :

وزير المالية والخصوصية.

الإمضاء: فتح الله ولعلو.

**قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2110.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد مشتغل القندوشي لتسويق أغراس الزيتون المعتمدة.**

## وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه؛ وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 923.87 الصادر في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس الزيتون ومرaciبتها وتوضيبها وحفظها واعتمادها،

قرر ما يلي :

## المادة الأولى

يعتمد مشتغل القندوشي الكائن مقره الاجتماعي بدار أولاد بن سيدهم، واد الجديد، مكناس، لتسويق أغراس الزيتون المعتمدة.

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «بمسكوس» الكائن مقرها الاجتماعي بدار الموارعة الرمل، العوامرة، القصر الكبير، لتسويق النموذجية للخضروات.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات متها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «بمسكوس» وفقاً للفصل 2 من القرار المشار إليه أعلاه رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

#### المادة الخامسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

**قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2113.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد أملاك البورصة لتسويق الأغراض المعتمدة للحوامض وتوت الأرض والزيتون والنماذجية للخضروات.**

وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتنميته بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 1478.83 الصادر في 16 من ربى الأول 1404 (21 ديسمبر 1983) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراض الحوامض ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «ANOVA» الكائن مقرها الاجتماعي بزنقة إمزار كندر، رقم 18-20، الدار البيضاء 20000، لتسويق أغراض البطاطس المعتمدة.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات متها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «ANOVA» وفقاً للفصل 2 من القرار المشار إليه أعلاه رقم 968.78 الصادر في 27 من شوال 1398 (30 سبتمبر 1978) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من الأغراض المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

#### المادة الخامسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

**قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2112.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «بمسكوس» لتسويق البذور النموذجية للخضروات.**

وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتنميته بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

## الجريدة الرسمية

### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 271.95 الصادر في 6 فبراير 1995 باعتماد أملاك البورة لتسويق أغراس الحوامض وتوت الأرض والزيتون المعتمدة والبذور النموذجية للخضروات.

### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002)،

الإمضاء : محمد العنصر.

**قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2114.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «كريم» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات وأغراس توت الأرض المعتمدة.**

### وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراس، كما وقع تغييره وتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 857.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة بذورقطاني العلفية (الفصة والبرسيم والنفل الفارسي والجلبان العلفي والبيقة والترمس) ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 859.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور الذرة ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 858.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور نوارة الشمس والقرطم والسلجم والكتان وفول الصويا والفول السوداني ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 1477.83 الصادر في 16 من ربيع الأول 1404 (21 ديسمبر 1983) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس توت الأرض ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 1477.83 الصادر في 16 من ربيع الأول 1404 (21 ديسمبر 1983) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس توت الأرض ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 923.87 الصادر في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس الزيتون ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات ؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

### المادة الأولى

تعتمد أملاك البورة الكائن مقرها الاجتماعي بتارودانت 83000 لتسويق الأغراس المعتمدة للحوامض وتوت الأرض والزيتون والبذور النموذجية للخضروات.

### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات ممتدة ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

### المادة الثالثة

يجب على أملاك البورة وفقاً للفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقمي 1478.83 و 1477.83 الصادرتين في 16 من ربيع الأول 1404 (21 ديسمبر 1983) والقرار المشار إليه أعلاه رقم 923.87 الصادر في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) والقرار رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً بالنسبة للبذور النموذجية للخضروات وتوت الأرض والزيتون ومرتدين في السنة بالنسبة لأغراس الحوامض لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور والأغراس المذكورة.

### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراس.

قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2115.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «Western Seed Maroc» لتسويق البذور النموذجية للخضروات.

وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصول 1 و 2 و 5 منه؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات؛

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويقي البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «Western Seed Maroc» الكائن مقرها الاجتماعي بعمارة الجماعة، الحي الحسني، طريق أزمور، الدار البيضاء، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات وأغراض توت الأرض المعتمدة.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الرابعة

يجب على شركة «Western Seed Maroc» وفقاً للالفصل 2 من القرار المشار إليه أعلاه رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزرجر الفش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور ومباعتها من البذور المذكورة.

#### المادة الخامسة

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويقي البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «كزيم» الكائن مقرها الاجتماعي بعمارة الجماعة، الحي الحسني، طريق أزمور، الدار البيضاء، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات وأغراض توت الأرض المعتمدة.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «كزيم» وفقاً للالفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقم 857.75 و 859.75 و 858.75 و 859.75 الصادرة في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) والقرار المشار إليه أعلاه رقم 1477.83 الصادر في 16 من ربى الأول 1404 (21 ديسمبر 1983) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزرجر الفش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور والأغراض المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1766.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «كزيم» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات وأغراض توت الأرض المعتمدة.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002)،  
إمضاء : محمد العنصر.

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 858.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور نوار الشمس والقرطم والسلجم والكتان وفول الصويا والفول السوداني ومراقبتها وتوصيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «بذور» الكائن مقرها الاجتماعي بزنقة آيت باها، رقم 8، الدار البيضاء، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «بذور» وفقاً للفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقم 862.75 و 859.75 و 857.75 و 856.75 و 858.75 و 860.75 و 971.75 و 857.75 و 856.75 و 855.75 و 854.75 و 853.75 و 852.75 و 851.75 و 850.75 و 849.75 و 848.75 و 847.75 و 846.75 و 845.75 و 844.75 و 843.75 و 842.75 و 841.75 و 840.75 و 839.75 و 838.75 و 837.75 و 836.75 و 835.75 و 834.75 و 833.75 و 832.75 و 831.75 و 830.75 و 829.75 و 828.75 و 827.75 و 826.75 و 825.75 و 824.75 و 823.75 و 822.75 و 821.75 و 820.75 و 819.75 و 818.75 و 817.75 و 816.75 و 815.75 و 814.75 و 813.75 و 812.75 و 811.75 و 810.75 و 809.75 و 808.75 و 807.75 و 806.75 و 805.75 و 804.75 و 803.75 و 802.75 و 801.75 و 800.75 و 799.75 و 798.75 و 797.75 و 796.75 و 795.75 و 794.75 و 793.75 و 792.75 و 791.75 و 790.75 و 789.75 و 788.75 و 787.75 و 786.75 و 785.75 و 784.75 و 783.75 و 782.75 و 781.75 و 780.75 و 779.75 و 778.75 و 777.75 و 776.75 و 775.75 و 774.75 و 773.75 و 772.75 و 771.75 و 770.75 و 769.75 و 768.75 و 767.75 و 766.75 و 765.75 و 764.75 و 763.75 و 762.75 و 761.75 و 760.75 و 759.75 و 758.75 و 757.75 و 756.75 و 755.75 و 754.75 و 753.75 و 752.75 و 751.75 و 750.75 و 749.75 و 748.75 و 747.75 و 746.75 و 745.75 و 744.75 و 743.75 و 742.75 و 741.75 و 740.75 و 739.75 و 738.75 و 737.75 و 736.75 و 735.75 و 734.75 و 733.75 و 732.75 و 731.75 و 730.75 و 729.75 و 728.75 و 727.75 و 726.75 و 725.75 و 724.75 و 723.75 و 722.75 و 721.75 و 720.75 و 719.75 و 718.75 و 717.75 و 716.75 و 715.75 و 714.75 و 713.75 و 712.75 و 711.75 و 710.75 و 709.75 و 708.75 و 707.75 و 706.75 و 705.75 و 704.75 و 703.75 و 702.75 و 701.75 و 700.75 و 699.75 و 698.75 و 697.75 و 696.75 و 695.75 و 694.75 و 693.75 و 692.75 و 691.75 و 690.75 و 689.75 و 688.75 و 687.75 و 686.75 و 685.75 و 684.75 و 683.75 و 682.75 و 681.75 و 680.75 و 679.75 و 678.75 و 677.75 و 676.75 و 675.75 و 674.75 و 673.75 و 672.75 و 671.75 و 670.75 و 669.75 و 668.75 و 667.75 و 666.75 و 665.75 و 664.75 و 663.75 و 662.75 و 661.75 و 660.75 و 659.75 و 658.75 و 657.75 و 656.75 و 655.75 و 654.75 و 653.75 و 652.75 و 651.75 و 650.75 و 649.75 و 648.75 و 647.75 و 646.75 و 645.75 و 644.75 و 643.75 و 642.75 و 641.75 و 640.75 و 639.75 و 638.75 و 637.75 و 636.75 و 635.75 و 634.75 و 633.75 و 632.75 و 631.75 و 630.75 و 629.75 و 628.75 و 627.75 و 626.75 و 625.75 و 624.75 و 623.75 و 622.75 و 621.75 و 620.75 و 619.75 و 618.75 و 617.75 و 616.75 و 615.75 و 614.75 و 613.75 و 612.75 و 611.75 و 610.75 و 609.75 و 608.75 و 607.75 و 606.75 و 605.75 و 604.75 و 603.75 و 602.75 و 601.75 و 600.75 و 599.75 و 598.75 و 597.75 و 596.75 و 595.75 و 594.75 و 593.75 و 592.75 و 591.75 و 590.75 و 589.75 و 588.75 و 587.75 و 586.75 و 585.75 و 584.75 و 583.75 و 582.75 و 581.75 و 580.75 و 579.75 و 578.75 و 577.75 و 576.75 و 575.75 و 574.75 و 573.75 و 572.75 و 571.75 و 570.75 و 569.75 و 568.75 و 567.75 و 566.75 و 565.75 و 564.75 و 563.75 و 562.75 و 561.75 و 560.75 و 559.75 و 558.75 و 557.75 و 556.75 و 555.75 و 554.75 و 553.75 و 552.75 و 551.75 و 550.75 و 549.75 و 548.75 و 547.75 و 546.75 و 545.75 و 544.75 و 543.75 و 542.75 و 541.75 و 540.75 و 539.75 و 538.75 و 537.75 و 536.75 و 535.75 و 534.75 و 533.75 و 532.75 و 531.75 و 530.75 و 529.75 و 528.75 و 527.75 و 526.75 و 525.75 و 524.75 و 523.75 و 522.75 و 521.75 و 520.75 و 519.75 و 518.75 و 517.75 و 516.75 و 515.75 و 514.75 و 513.75 و 512.75 و 511.75 و 510.75 و 509.75 و 508.75 و 507.75 و 506.75 و 505.75 و 504.75 و 503.75 و 502.75 و 501.75 و 500.75 و 499.75 و 498.75 و 497.75 و 496.75 و 495.75 و 494.75 و 493.75 و 492.75 و 491.75 و 490.75 و 489.75 و 488.75 و 487.75 و 486.75 و 485.75 و 484.75 و 483.75 و 482.75 و 481.75 و 480.75 و 479.75 و 478.75 و 477.75 و 476.75 و 475.75 و 474.75 و 473.75 و 472.75 و 471.75 و 470.75 و 469.75 و 468.75 و 467.75 و 466.75 و 465.75 و 464.75 و 463.75 و 462.75 و 461.75 و 460.75 و 459.75 و 458.75 و 457.75 و 456.75 و 455.75 و 454.75 و 453.75 و 452.75 و 451.75 و 450.75 و 449.75 و 448.75 و 447.75 و 446.75 و 445.75 و 444.75 و 443.75 و 442.75 و 441.75 و 440.75 و 439.75 و 438.75 و 437.75 و 436.75 و 435.75 و 434.75 و 433.75 و 432.75 و 431.75 و 430.75 و 429.75 و 428.75 و 427.75 و 426.75 و 425.75 و 424.75 و 423.75 و 422.75 و 421.75 و 420.75 و 419.75 و 418.75 و 417.75 و 416.75 و 415.75 و 414.75 و 413.75 و 412.75 و 411.75 و 410.75 و 409.75 و 408.75 و 407.75 و 406.75 و 405.75 و 404.75 و 403.75 و 402.75 و 401.75 و 400.75 و 399.75 و 398.75 و 397.75 و 396.75 و 395.75 و 394.75 و 393.75 و 392.75 و 391.75 و 390.75 و 389.75 و 388.75 و 387.75 و 386.75 و 385.75 و 384.75 و 383.75 و 382.75 و 381.75 و 380.75 و 379.75 و 378.75 و 377.75 و 376.75 و 375.75 و 374.75 و 373.75 و 372.75 و 371.75 و 370.75 و 369.75 و 368.75 و 367.75 و 366.75 و 365.75 و 364.75 و 363.75 و 362.75 و 361.75 و 360.75 و 359.75 و 358.75 و 357.75 و 356.75 و 355.75 و 354.75 و 353.75 و 352.75 و 351.75 و 350.75 و 349.75 و 348.75 و 347.75 و 346.75 و 345.75 و 344.75 و 343.75 و 342.75 و 341.75 و 340.75 و 339.75 و 338.75 و 337.75 و 336.75 و 335.75 و 334.75 و 333.75 و 332.75 و 331.75 و 330.75 و 329.75 و 328.75 و 327.75 و 326.75 و 325.75 و 324.75 و 323.75 و 322.75 و 321.75 و 320.75 و 319.75 و 318.75 و 317.75 و 316.75 و 315.75 و 314.75 و 313.75 و 312.75 و 311.75 و 310.75 و 309.75 و 308.75 و 307.75 و 306.75 و 305.75 و 304.75 و 303.75 و 302.75 و 301.75 و 300.75 و 299.75 و 298.75 و 297.75 و 296.75 و 295.75 و 294.75 و 293.75 و 292.75 و 291.75 و 290.75 و 289.75 و 288.75 و 287.75 و 286.75 و 285.75 و 284.75 و 283.75 و 282.75 و 281.75 و 280.75 و 279.75 و 278.75 و 277.75 و 276.75 و 275.75 و 274.75 و 273.75 و 272.75 و 271.75 و 270.75 و 269.75 و 268.75 و 267.75 و 266.75 و 265.75 و 264.75 و 263.75 و 262.75 و 261.75 و 260.75 و 259.75 و 258.75 و 257.75 و 256.75 و 255.75 و 254.75 و 253.75 و 252.75 و 251.75 و 250.75 و 249.75 و 248.75 و 247.75 و 246.75 و 245.75 و 244.75 و 243.75 و 242.75 و 241.75 و 240.75 و 239.75 و 238.75 و 237.75 و 236.75 و 235.75 و 234.75 و 233.75 و 232.75 و 231.75 و 230.75 و 229.75 و 228.75 و 227.75 و 226.75 و 225.75 و 224.75 و 223.75 و 222.75 و 221.75 و 220.75 و 219.75 و 218.75 و 217.75 و 216.75 و 215.75 و 214.75 و 213.75 و 212.75 و 211.75 و 210.75 و 209.75 و 208.75 و 207.75 و 206.75 و 205.75 و 204.75 و 203.75 و 202.75 و 201.75 و 200.75 و 199.75 و 198.75 و 197.75 و 196.75 و 195.75 و 194.75 و 193.75 و 192.75 و 191.75 و 190.75 و 189.75 و 188.75 و 187.75 و 186.75 و 185.75 و 184.75 و 183.75 و 182.75 و 181.75 و 180.75 و 179.75 و 178.75 و 177.75 و 176.75 و 175.75 و 174.75 و 173.75 و 172.75 و 171.75 و 170.75 و 169.75 و 168.75 و 167.75 و 166.75 و 165.75 و 164.75 و 163.75 و 162.75 و 161.75 و 160.75 و 159.75 و 158.75 و 157.75 و 156.75 و 155.75 و 154.75 و 153.75 و 152.75 و 151.75 و 150.75 و 149.75 و 148.75 و 147.75 و 146.75 و 145.75 و 144.75 و 143.75 و 142.75 و 141.75 و 140.75 و 139.75 و 138.75 و 137.75 و 136.75 و 135.75 و 134.75 و 133.75 و 132.75 و 131.75 و 130.75 و 129.75 و 128.75 و 127.75 و 126.75 و 125.75 و 124.75 و 123.75 و 122.75 و 121.75 و 120.75 و 119.75 و 118.75 و 117.75 و 116.75 و 115.75 و 114.75 و 113.75 و 112.75 و 111.75 و 110.75 و 109.75 و 108.75 و 107.75 و 106.75 و 105.75 و 104.75 و 103.75 و 102.75 و 101.75 و 100.75 و 99.75 و 98.75 و 97.75 و 96.75 و 95.75 و 94.75 و 93.75 و 92.75 و 91.75 و 90.75 و 89.75 و 88.75 و 87.75 و 86.75 و 85.75 و 84.75 و 83.75 و 82.75 و 81.75 و 80.75 و 79.75 و 78.75 و 77.75 و 76.75 و 75.75 و 74.75 و 73.75 و 72.75 و 71.75 و 70.75 و 69.75 و 68.75 و 67.75 و 66.75 و 65.75 و 64.75 و 63.75 و 62.75 و 61.75 و 60.75 و 59.75 و 58.75 و 57.75 و 56.75 و 55.75 و 54.75 و 53.75 و 52.75 و 51.75 و 50.75 و 49.75 و 48.75 و 47.75 و 46.75 و 45.75 و 44.75 و 43.75 و 42.75 و 41.75 و 40.75 و 39.75 و 38.75 و 37.75 و 36.75 و 35.75 و 34.75 و 33.75 و 32.75 و 31.75 و 30.75 و 29.75 و 28.75 و 27.75 و 26.75 و 25.75 و 24.75 و 23.75 و 22.75 و 21.75 و 20.75 و 19.75 و 18.75 و 17.75 و 16.75 و 15.75 و 14.75 و 13.75 و 12.75 و 11.75 و 10.75 و 9.75 و 8.75 و 7.75 و 6.75 و 5.75 و 4.75 و 3.75 و 2.75 و 1.75 و 0.75.

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1420.99 الصادر في 11 من جمادى الآخرة 1420 (22 سبتمبر 1999) باعتماد شركة «Western seed Maroc» لتسويق البذور النموذجية للخضروات.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء: محمد العنصر.

**قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2116.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002)** باعتماد شركة «بذور» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

#### وزير الفلاحة والتنمية القروية.

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتنميته بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 862.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القمح والشعير والخرطال والشيلم والترتيكال والأرز ومراقبتها وتوصيبتها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 859.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور الذرة ومراقبتها وتوصيبتها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 860.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القمح والشعير والخرطال والشيلم والترتيكال والأرز ومراقبتها وتوصيبتها واعتمادها، كما وقع تغييره بالقرار رقم 721.91 الصادر في 19 من رمضان 1411 (5 أبريل 1991) :

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1763.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «بذور» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 968.78 الصادر في 27 من شوال 1398 (30 سبتمبر 1978) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج أغراس البطاطس ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «نبات الشاوية» الكائن مقرها بشارع بوردو رقم 79 الدار البيضاء لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والعلفية والذرة والنباتات الزيتية والحبوب الخريفية وأغراس البطاطس المعتمدة والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «نبات الشاوية» وفقاً للفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقم 862.75 و 857.75 و 859.75 و 860.75 و 858.75 و 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) والقرار المشار إليه أعلاه رقم 968.78 الصادر في 27 من شوال 1398 (30 سبتمبر 1978) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور والأغراس المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراس.

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1771.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «نبات الشاوية» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والحبوب الخريفية وأغراس البطاطس والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2117.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «نبات الشاوية» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والعلفية والذرة والنباتات الزيتية والحبوب الخريفية وأغراس البطاطس والبذور النموذجية للخضروات.

#### وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراس، كما وقع تغييره وتنقيمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 862.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القطاني الغذائية (الفول والفول المصري والجلبان والعدس والحمص والفصولياء) ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 857.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القطاني العلفية (الفصة والبرسيم والنفل الفارسي والجلبان العلفي والبيقة والترمس) ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 859.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور الذرة ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 860.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القمح والشعير والخرطال والشيلم والتريكتال والأرز ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها، كما وقع تغييره بالقرار رقم 721.91 الصادر في 19 من رمضان 1411 (5 أبريل 1991) :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 858.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور نوارة الشمس والقرطم والسلجم والكتان وفول الصويا والفول السوداني ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط استيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «أكريماتكو» الكائن مقرها الاجتماعي بشارع الزرقطوني، رقم 27، الدار البيضاء، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «أكريماتكو» وفقاً للالفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقم 862.75 و 857.75 و 859.75 و 860.75 و 858.75 و 971.75 الصادرة في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وجزر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1767.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «أكريماتكو» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائية والقطاني العلفية والذرة والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).  
الإمضاء : محمد العنصر.

قرار لوزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2118.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «أكريماتكو» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني الغذائي والقطاني العلفية والذرة والخرطال والنباتات الزيتية والبذور النموذجية للخضروات.

#### وزير الفلاحة والتنمية القروية،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولاسيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 862.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القطاني الغذائية (الفول والفول المصري والجلبان والعدس والحمص والفاصوليا) ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 857.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القطاني العلفية (الفصة والبرسيم والنفل الفارسي والجلبان العلفي والبيقة والترمس) ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 859.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور الذرة ومراقبتها وتوضيبها وتخزينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 860.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القمح والشعير والخرطال والشيلم والترتيكال والأرز ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها، كما وقع تغييره بالقرار رقم 721.91 الصادر في 19 من رمضان 1411 (5 أبريل 1991) :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 858.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور نوار الشمس والقرطم والسلجم والكتان وفول الصويا والفول السوداني ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

**المادة الرابعة**

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراض.

**المادة الخامسة**

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1755.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «هاي تيك سيدز المغرب» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفي والبذور النموذجية للخضروات.

**المادة السادسة**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

**قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2120.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «فلاح أطلس» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفي والذرة والبذور النموذجية للخضروات.**

**وزير الفلاحة والتنمية القروية،**

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتميمه بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 857.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة بذور القطاني العلفية (الفحصة والبرسيم والنفل الفارسي والجلبان العلفي والبيقة والترمس) ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 859.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور الذرة ومراقبتها وتوضيبها وتغذينها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط واستيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

**قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية رقم 2119.02 صادر في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002) باعتماد شركة «هاي تيك سيدز المغرب» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفي والبذور النموذجية للخضروات.**

**وزير الفلاحة والتنمية القروية،**

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) المتعلق بتنظيم إنتاج وتسويق البذور والأغراض، كما وقع تغييره وتميمه بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ولا سيما الفصول 1 و 2 و 5 منه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 857.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بإنتاج بذور القطاني العلفية (الفحصة والبرسيم والنفل الفارسي والجلبان العلفي والبيقة والترمس) ومراقبتها وتوضيبها واعتمادها :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 971.75 الصادر في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) بالموافقة على النظام التقني المتعلق بمراقبة البذور النموذجية للخضروات :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 966.93 الصادر في 28 من شوال 1413 (20 أبريل 1993) بتحديد شروط واستيراد وتسويق البذور التي تزرع في المغرب، كما وقع تغييره،

قر ما يلي :

**المادة الأولى**

تعتمد شركة «هاي تيك سيدز المغرب» الكائن مقرها الاجتماعي بزنقة محمد صدقى، رقم 1، الدار البيضاء 20000، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفي والبذور النموذجية للخضروات.

**المادة الثانية**

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات مدتها ثلاث سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

**المادة الثالثة**

يجب على شركة «هاي تيك سيدز المغرب» وفقاً للالفصل 2 من القرارين المشار إليهما أعلاه رقم 857.75 و 971.75 الصادرين في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وزجر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور المذكورة.

وعلى المرسوم رقم 2.90.402 الصادر في 25 من ربى الأول 1411 (16 أكتوبر 1990) بناء على الإذن المنصوص عليه في المادة 5 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 39.89، كما وقع تتميمه وتغييره ولاسيما بالقانون رقم 35.98 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.99.132 بتاريخ 26 من محرم 1420 (13 ماي 1999) :

وبعد موافقة لجنة التحويل بتاريخ 24 ديسمبر 2002 ،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

يعين قصد تفوتها عن طريق البيع المباشر حصة المساهمات العامة (38%) المملوكة في رأس المال شركة المساعدة الشركة المغربية لصناعة السيارات (SOMACA)، الكائنة بالكيلومتر 12، الدار البيضاء بالطريق السيار بين الرباط والدار البيضاء والمنحصر الفرض منها في إنجاز جميع عمليات التركيب وجمع القطع المتعلقة بميكانيك وهياكل السيارات السياحية والتندعية الخفيفة أو غيرها بالنسبة إلى جميع شركات التركيب أو الصانعين.

#### المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من شوال 1423 (30 ديسمبر 2002).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

مقرر لوزير الصناعة والتجارة والمواصلات رقم 1738.02 صادر في 5 ذي القعدة 1423 (8 يناير 2003) بشأن منع شهادة المطابقة لنظام تقييم الجودة لشركة «إيرليكيد المغرب».

#### وزير الصناعة والتجارة والمواصلات،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهادفة إلى تخفييف الجودة وتحسين الإنتاجية، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.221 بتاريخ 22 من ربى الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) :

وعلى المرسوم رقم 2.93.530 الصادر في 3 ربى الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) بتطبيق الظهير الشريف السالف الذكر رقم 1.70.157 بتاريخ 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليو 1970) ; وبعد استطلاع رأي لجنة شهادة المطابقة للصناعات الكيماوية وشبكة الكيماوية المنبثقة عن لجنة نظم التدبير،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعتمد شركة «فلاح أطلس» الكائن مقرها الاجتماعي بزنقة محمد الراضي السلاوي، رقم 93، الدار البيضاء، لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة الثانية

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة في ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، ويمكن تجديدها لفترات ممتدة ثلاثة سنوات شريطة أن يقدم طلب التجديد شهرين قبل انتهاء صلاحيتها.

#### المادة الثالثة

يجب على شركة «فلاح أطلس» وفقاً لفصل 2 من القرارات المشار إليها أعلاه رقم 857.75 و 859.75 و 971.75 الصادرة في 8 شوال 1397 (22 سبتمبر 1977) أن تصرح شهرياً لوزارة الفلاحة والتنمية القروية (مديرية وقاية النباتات والمراقبات التقنية وذر الغش) بمشترياتها ومبيعاتها من البذور المذكورة.

#### المادة الرابعة

يمكن أن تسحب رخصة الاعتماد في حالة مخالفة النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتسويق البذور والأغراس.

#### المادة الخامسة

ينسخ قرار وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري رقم 1758.99 الصادر في 17 من شعبان 1420 (26 نوفمبر 1999) باعتماد شركة «فلاح أطلس» لتسويق البذور المعتمدة للقطاني العلفية والذرة والبذور النموذجية للخضروات.

#### المادة السادسة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 شوال 1423 (13 ديسمبر 2002).

الإمضاء : محمد العنصر.

قرار لوزير المالية والخوادمة رقم 2329.02 صادر في 25 من شوال 1423 (30 ديسمبر 2002) بتعيين حصة المساهمات العامة المملوكة لشركة «SOMACA» قصد تفوتها عن طريق البيع المباشر.

#### وزير المالية والخوادمة،

بناء على القانون رقم 39.89 المذكور بموجبه في تحويل منشآت عامة إلى القطاع الخاص الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.90.01 بتاريخ 15 من رمضان 1410 (11 أبريل 1990)، كما وقع تغييره وتتميمه ولا سيما بالقانون رقم 34.98 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.99.131 بتاريخ 26 من محرم 1420 (13 ماي 1999) :

استدراك خطأ وقع بالجريدة الرسمية عدد 5077 بتاريخ 24 من ذي القعدة 1423 (27 يناير 2003) صفة 286

ظهير شريف رقم 1.02.205 صادر في 12 من جمادى الأولى 1423 (23 يوليو 2002) يتعلق بمنع الجنسية المغربية.

بدلا من :

بدر آيت أحمد المزداد في 24 أغسطس 1989 بالرباط.

يقرأ :

بدر آيت أحمد المزداد في 24 أغسطس 1998 بالرباط.

قرر ما يلي :

المادة الأولى

نظام تبيير الجودة الذي تعتمده شركة «إيرليكيد المغرب» فيما يرجع لنشاطها في الإنتاج المعه للغازات الصناعية والطبية، الذي تزاوله بالقر الكائن بوحدة APC، شارع بنعيسى الجرواني، عين السبع، الدار البيضاء يشهد بمتانته لمتطلبات المعيار المغربي NMISO 9001 - 2000.

المادة الثانية

ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 5 ذي القعدة 1423 (8 يناير 2003).

الإمضاء : رشيد الطالبي العلمي.

## المجلس الدستوري

ثانياً : يأمر بتبيّن نسخة من قراره هذا إلى السيد رئيس مجلس النواب وإلى الأطراف المعنية وبنشره في الجريدة الرسمية. وصدر بمقر المجلس الدستوري بالرباط في يوم الثلاثاء 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003).

الإمضاءات:  
عبد العزيز بن جلون.

محمد الودغيري. إبريس العلوي العبداوي. السعدية بلمير. عبد الطيف المنوني. عبد الرزاق الرويسي. إبريس لوزيري. محمد تقى الله ماء العينين. عبد القادر القادري. عبد الواحد الدقاقي. هاني الفاسي. صبح الله الغاري.

**قرار رقم 497-2003 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)**

الحمد لله وحده،

باسم جلالة الملك  
المجلس الدستوري،

بعد الاطلاع على العريضة المودعة بكتابه ضبط المحكمة الابتدائية بابن جرير في 14 أكتوبر 2002 والمسجلة بالأمانة العامة للمجلس الدستوري في 18 أكتوبر 2002 والتي قدمها السيد مصطفى الشرقاوي - بصفته مرشحا - طالبا فيها إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري يوم 27 سبتمبر 2002 بدائرة «الرحامنة» (إقليم قلعة السراغنة) وأعلن على إثرها انتخاب السادة جمال الدين العكرود وعبد السلام الباكوري ومحمد الشعيبني أعضاء بمجلس النواب :

وبناء على الدستور، خصوصا الفصل 81 منه :

وبناء على القانون التنظيمي رقم 93-29 المتعلق بالمجلس الدستوري، كما وقع تغييره وتميمه؛ وبناء على القانون التنظيمي رقم 97-31 المتعلق بمجلس النواب، كما وقع تغييره وتميمه؛ وبعد الاستماع إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون :

حيث إن الفقرة الأولى من المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 93-29 المتعلقة بالمجلس الدستوري توجب أن تتضمن العرائض الإسم العائلي والإسم الشخصي للطاعن وصفته وعنوانه؛

وبعد الاستماع إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون : حيث إن الفقرة الثانية من المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 93-29 تنص في مستهلها على أن «للمجلس أن يقضى بعدم قبول العرائض أو برفضها دون إجراء تحقيق سابق في شأنها إذا كانت غير مقبولة»؛

وحيث إن عريضة الطاعن لا تتضمن بيان عنوانه، الأمر الذي يتعمد معه التصرير بعدم قبولها دون حاجة إلى سابق تحقيق في شأنها،

الحمد لله وحده،

باسم جلالة الملك

المجلس الدستوري،

بعد الاطلاع على العريضة المودعة بكتابه ضبط المحكمة الابتدائية بابن جرير في 4 أكتوبر 2002 والمسجلة بالأمانة العامة للمجلس الدستوري في 16 أكتوبر 2002 والتي قدمها السيد محمد السبكي - بصفته مرشحا - طالبا فيها إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري يوم 27 سبتمبر 2002 بدائرة «الرحامنة» (إقليم قلعة السراغنة) وأعلن على إثرها انتخاب السادة جمال الدين العكرود وعبد السلام الباكوري ومحمد الشعيبني أعضاء بمجلس النواب :

وبناء على الدستور، خصوصا الفصل 81 منه :

وبناء على القانون التنظيمي رقم 93-29 المتعلق بالمجلس الدستوري، كما وقع تغييره وتميمه؛ وبناء على القانون التنظيمي رقم 97-31 المتعلق بمجلس النواب، كما وقع تغييره وتميمه؛ وبعد الاستماع إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون :

حيث إن الفقرة الأولى من المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 93-29 المتعلقة بالمجلس الدستوري توجب أن تتضمن العرائض الإسم العائلي والإسم الشخصي للطاعن وصفته وعنوانه؛

وحيث إن الفقرة الثانية من المادة 34 من نفس القانون التنظيمي تنص في مستهلها على أن «للمجلس أن يقضى بعدم قبول العرائض أو برفضها دون إجراء تحقيق سابق في شأنها إذا كانت غير مقبولة»؛

وحيث إن عريضة الطاعن لا تتضمن بيان عنوانه، الأمر الذي يتعمد معه التصرير بعدم قبولها دون حاجة إلى سابق تحقيق في شأنها،

لهذه الأسباب :

أولاً : يقضي بعدم قبول طلب السيد محمد السبكي الرامي إلى إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري في 27 سبتمبر 2002 بدائرة «الرحامنة» (إقليم قلعة السراغنة) وأعلن على إثره انتخاب السادة جمال الدين العكرود وعبد السلام الباكوري ومحمد الشعيبني أعضاء بمجلس النواب :

الفصل 65 منه على أنه، فيما يتعلق بالأحكام المستفتى في شأنها من الفصل الخامس، يتعين مراعاة شروط صحة مداولات المجلس الإداري المنصوص عليها في الفصل السادس من الظهير الشريف المذكور سالفاً،

#### لهذه الأسباب :

أولاً : يصرح بأن الأحكام المستفتى في شأنها من الفصلين الخامس والثامن من الظهير الشريف بمثابة قانون الصادر في 28 من ربیع الآخر 1394 (21 ماي 1974) المتعلقة بعدد وصفة ممثلي الحكومة في مجلس الإدارة واللجنة التقنية الدائمة تدخل في اختصاص السلطة التنظيمية مع مراعاة شروط صحة مداولات المجلس الإداري المنصوص عليها في الفصل السادس من الظهير الشريف الأنف الذكر وذلك بالنسبة للأحكام المستفتى في شأنها من الفصل الخامس ؟

ثانياً : يأمر بتبلیغ قراره هذا إلى السيد الوزير الأول وبنشره في الجريدة الرسمية.

وتصدر بمقر المجلس الدستوري بالرباط في يوم الثلاثاء 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003).

الإمضيات :  
عبد العزيز بن جلون.

محمد الودغيري. إدريس الطوي العبداوي. السعدية بلمير. عبد اللطيف المنوني.  
عبد الرزاق الرويسي. إدريس لوزيري. محمد تقى الله ماء العينين. عبد القادر القادري.  
عبد الأحد الدقاق. هانئ القاسي. صبيح الله الغازى.

#### قرار رقم 498-2003 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)

الحمد لله وحده،  
باسم جلالة الملك

بعد الاطلاع على العريضة المسجلة بأمانة العامة في 3 أكتوبر 2002 التي قدمها السيد حسن أوبلاقص - بصفته مرشحاً - طالباً فيها إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري في 27 سبتمبر 2002 بالدائرة الانتخابية «أيفران» (إقليم ايفران) وأعلن على إثره انتخاب السيدين المصطفى يعكوبى وعلي المعزى زى عضوين بمجلس النواب؛  
وبناء على الدستور، خصوصاً الفصل 81 منه؛

وبناء على القانون التنظيمي رقم 93-29 المتعلق بالجنس الدستوري، كما وقع تغييره وتميمه، خصوصاً المادتين 31 و 34 منه؛  
وبناء على القانون التنظيمي رقم 97-31 المتعلق بمجلس النواب،  
كما وقع تغييره وتميمه؛

#### لهذه الأسباب :

أولاً : يقضى بعدم قبول طلب السيد مصطفى الشرقاوى الرامى إلى إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجرى في 27 سبتمبر 2002 بدائرة «الرحامنة» (إقليم قلعة السراغنة) وأعلن على إثره انتخاب السادة جمال الدين العكرود وعبد السلام الباكيرى ومحمد الشعيبى أعضاء بمجلس النواب؛  
ثانياً : يأمر بتبلیغ نسخة من قراره هذا إلى السيد رئيس مجلس النواب وإلى الأطراف المعنية وبنشره في الجريدة الرسمية.  
وتصدر بمقر المجلس الدستوري بالرباط في يوم الثلاثاء 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003).

الإمضيات :  
عبد العزيز بن جلون.

محمد الودغيري. إدريس الطوي العبداوي. السعدية بلمير. عبد اللطيف المنوني.  
عبد الرزاق الرويسي. إدريس لوزيري. محمد تقى الله ماء العينين. عبد القادر القادري.  
عبد الأحد الدقاق. هانئ القاسي. صبيح الله الغازى.

#### قرار رقم 498-2003 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)

الحمد لله وحده،

باسم جلالة الملك

المجلس الدستوري،

بعد اطلاعه على الرسالة المسجلة بأمانة العامة في 17 ديسمبر 2002، التي يطلب بمقتضاهما السيد الوزير الأول من المجلس الدستوري التصريح بأن أحكام الفصلين الخامس والثامن من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.498 الصادر في 28 من ربیع الآخر 1394 (21 ماي 1974) المتعلقة بإحداث مؤسسات عمومية تدعى «المؤسسات الجهوية للتجهيز والبناء» لا تدخل في مجال القانون فيما يتعلق منها بعدد وصفة ممثلي الحكومة في حظيرة المجلس المذكور واللجنة التقنية الدائمة؛  
وبناء على الدستور، خصوصاً الفصول 46 و 47 و 48 و 56 و 61 و 63 منه؛

وبناء على القانون التنظيمي رقم 29-93 المتعلق بالمجلس الدستوري، كما وقع تغييره وتميمه، خصوصاً المادتين 25 و 26 منه؛

وبعد الاستماع إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون؛  
حيث إن أحكام الفصلين الخامس والثامن من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.498 المستفتى في شأنها تتعلق بتأليف مجلس إدارة «المؤسسات الجهوية للتجهيز والبناء» واللجنة التقنية الدائمة فيما يخص عدد وصفة ممثلي الحكومة ضمنهما؛

وحيث إن الأحكام الأنفة الذكر لا تundo أن تكون مجرد تدابير تتدرج في مجال السلطة التنظيمية بمقتضى الفصل 47 من الدستور وتتدخل في نطاق تنسيق النشاطات الوزارية الموكلة إلى الوزير الأول بمقتضى

وبعد استبعاد المذكرة الإضافية المدلل بها من طرف الطاعن بتاريخ 18 أكتوبر 2002، لإيداعها خارج الأجل القانوني لتقديم الطعن ودون الحصول على إذن المجلس بذلك؛

وبناء على الدستور، خصوصا الفصل 81 منه؛

وبناء على القانون التنظيمي رقم 93 - 29 المتعلق بالمجلس الدستوري، كما وقع تغييره وتميمه؛

وبناء على القانون التنظيمي رقم 97 - 31 المتعلق بمجلس النواب، كما وقع تغييره وتميمه؛

وبعد الاستئناف إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون؛

حيث إن الفقرة الأولى من المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 29-93 المتعلق بالمجلس الدستوري توجب أن تتضمن العرائض الإسم العائلي والإسم الشخصي للطاعن وصفته وعنوانه؛

وحيث إن الفقرة الثانية من المادة 34 من نفس القانون التنظيمي تقضي في مستهلها على أن للمجلس الدستوري أن «يقضي بعدم قبول العرائض أو برفضها دون إجراء تحقيق سابق في شأنها إذا كانت غير مقبولة»؛

وحيث إن عريضة الطاعن لا تتضمن بيان عنوانه، الأمر الذي يتعين معه التصریح بعدم قبولها دون حاجة إلى سابق تحقيق في شأنها،

**لهذه الأسباب :**

أولاً : يقضي بعدم قبول طلب السيد محمد منير الرامي إلى إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري في 27 سبتمبر 2002 بالدائرة الانتخابية «إقليم صفرو» وأعلن على إثره انتخاب السادة احمد أزملات وإدريس اشطبيبي ومحمد صمصاص أعضاء في مجلس النواب؛

ثانياً : يأمر بتبيّغ نسخة من قراره هذا إلى السيد رئيس مجلس النواب وإلى جميع الأطراف ونشره في الجريدة الرسمية.

وصدر بمقر المجلس الدستوري بالرباط في يوم الثلاثاء 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003).

الإمضاءات :  
عبد العزيز بن جلون.

محمد الودغيري. إدريس العلوى العبدالواى. السعدية بلمير. عبد اللطيف المنوني.  
عبد الرزاق الرويسى. إدريس لوزيري. محمد تقى الله ماء العينين. عبد القادر القادري.  
عبد الأحد الدقاد. هانى الفاسي. صبح الله الغازى.

وبعد الاستئناف إلى تقرير العضو المقرر والمداولة طبق القانون؛ حيث إن أحكام الفقرة الأولى من المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 93 - 29 المتعلق بالمجلس الدستوري توجب أن تتضمن العرائض الإسم العائلي والإسم الشخصي للطاعن وصفته وعنوانه؛

وحيث إن أحكام الفقرة الثانية من المادة 34 من نفس القانون التنظيمي تتضمن أن «لل المجلس أن يقضى بعدم قبول العرائض أو برفضها دون إجراء تحقيق سابق في شأنها إذا كانت غير مقبولة»؛

وحيث إن عريضة الطاعن لا تتضمن بيان عنوانه، الأمر الذي يتعين معه التصریح بعدم قبول طلبه دون حاجة إلى سابق تحقيق في شأنه، **لهذه الأسباب :**

أولاً : يقضي بعدم قبول طلب السيد اولياش حسن الرامي إلى إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري في 27 سبتمبر 2002 بالدائرة الانتخابية «ايفران» (إقليم ايفران) وأعلن على إثره انتخاب السيدين المصطفى يعکوبی وعلي المعزوzi عضوين بمجلس النواب؛

ثانياً : يأمر بتبيّغ نسخة من قراره هذا إلى السيد رئيس مجلس النواب وإلى الأطراف المعنية ونشره في الجريدة الرسمية.

وصدر بمقر المجلس الدستوري بالرباط في يوم الثلاثاء 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003).

الإمضاءات :  
عبد العزيز بن جلون.

محمد الودغيري. إدريس العلوى العبدالواى. السعدية بلمير. عبد اللطيف المنوني.  
عبد الرزاق الرويسى. إدريس لوزيري. محمد تقى الله ماء العينين. عبد القادر القادري.  
عبد الأحد الدقاد. هانى الفاسي. صبح الله الغازى.

قرار رقم 500-2003 صادر في 4 ذي القعدة 1423 (7 يناير 2003)

الحمد لله وحده،

باسم جلالة الملك

المجلس الدستوري،

بعد الاطلاع على العريضة المسجلة بأمانة العامة في 7 أكتوبر 2002 التي قدمها السيد محمد منير - بصفته مرشحا - طالبا فيها إلغاء نتيجة الاقتراع الذي أجري في 27 سبتمبر 2002 بالدائرة الانتخابية «إقليم صفرو» وأعلن على إثره انتخاب السادة احمد أزملات وإدريس اشطبيبي ومحمد صمصاص أعضاء في مجلس النواب؛

## نظام موظفي الإدارات العامة

الفصل 7 المكرر. - تدفع الدولة إلى الصندوق المغربي للتقاعد «المساهمات التالية»:

1 - مساهمات في معاشات التقاعد المستحقة لرجال التأطير والصف التابعين للقوات المساعدة فيما يتعلق بالخدمات الصحيحة والخدمات المصححة، وتحدد نسبة المساهمات المذكورة في 14% من «عناصر الأجرة كما هي محددة في الفصل 7 أعلاه».....  
.....  
.....  
(الباقي لا تغافل فيه).

### نصوص خاصة

#### وزارة الداخلية

ظهير شريف رقم 1.03.08 صادر في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003) بتنفيذ القانون رقم 48.02 القاضي بتغيير الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) المتعلق بانخراط رجال التسيير والصف بالقوات المساعدة في نظام المعاشات العسكرية.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :  
بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه،  
أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 48.02 القاضي بتغيير الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) المتعلق بانخراط رجال التسيير والصف بالقوات المساعدة في نظام المعاشات العسكرية، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بأكادير في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003).

وعلمه بالعلف :  
الوزير الأول،  
الإمضاء : إدريس جطو.

\*  
\* \*

### قانون رقم 48.02

يقضي بتغيير الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) المتعلق بانخراط رجال التسيير والصف بالقوات المساعدة في نظام المعاشات العسكرية

#### مادة فريدة

يغير على النحو التالي الفصل 7 المكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) المتعلق بانخراط رجال التسيير والصف بالقوات المساعدة في نظام المعاشات العسكرية :

#### الوزارة المكلفة بإدارة الدفاع الوطني

ظهير شريف رقم 1.03.07 صادر في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003) بتنفيذ القانون رقم 47.02 القاضي بتغيير القانون رقم 013.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام المعاشات العسكرية.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 47.02 القاضي بتغيير القانون رقم 013.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام المعاشات العسكرية، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بأكادير في 19 من ذي القعدة 1423 (22 يناير 2003).

وعلمه بالعلف :

الوزير الأول،

الإمضاء : إدريس جطو.

\*

\* \*

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

تعين السيدة رشيدة العبودي، ممثلة للإدارة ورئيسة للجان من رقم 118 إلى 125 خلفاً للسيد نور الدين زين الدين :

يعين السيد المصطفى عسود، ممثلاً للإدارة ونائباً للرئيس في حظيرة اللجان من رقم 118 إلى 125 خلفاً للسيد مولاي عبد العزيز بنفقيه :

يعين السيد حسن عنسار، ممثلاً نائباً للإدارة في اللجان رقم 118 و 119 و 121 و 122 و 123 و 124 خلفاً للسيد عمر برياح.

#### المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 23 من رمضان 1423 (28 نوفمبر 2002).

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

**وزارة التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي**

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 105.03 صادر في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003) بإجراء مباراة لتوظيف أساتذة التعليم العالي المساعدين.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ،

بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلاك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، حسبما وقع تغييره وتتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص بهيئة الأساتذة الباحثين بالتعليم العالي :

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم المبارزة الخاصة بتوظيف أساتذة التعليم العالي المساعدين :

وعلى المرسوم رقم 2.98.909 الصادر في 3 شوال 1419 (21 يناير 1999) بتميم المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص بهيئة الأساتذة الباحثين بالتعليم العالي :

#### قانون رقم 47.02

يقضي بتعديل القانون رقم 013.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام المعاشات العسكرية

#### مادة فريدة

يغير على النحو التالي الفصل 27 المكرر من القانون رقم 013.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام المعاشات العسكرية :

«الفصل 27 المكرر. - تدفع الدولة إلى الصندوق المغربي للتقاعد المساهمات التالية :

1 - مساهمات في معاشات التقاعد المستحقة لل العسكريين فيما يتعلق بالخدمات الصحيحة والخدمات المصححة. وتحدد نسبة «المساهمات المذكورة في 14 % من عناصر الأجرة كما هي محددة في الفصل 12 أعلاه.....»

(الباقي لا تغيير فيه).

**وزارة المالية والخواصصة**

قرار لوزير المالية والخواصصة رقم 2317.02 صادر في 23 من رمضان 1423 (28 نوفمبر 2002) بتعديل قراري وزير الاقتصاد والمالية والخواصصة والسياحة رقم 1276.98 الصادر في 25 من ذي الحجة 1418 (23 أبريل 1998) ورقم 1567.98 الصادر في 22 من محرم 1419 (19 مايو 1998) بتعيين ممثلي الإدارة وممثلي الموظفين المدعوبين للجتماع في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة إزاء موظفي وزارة الاقتصاد والمالية.

وزير المالية والخواصصة،

بناء على القرار رقم 1276.98 الصادر في 25 من ذي الحجة 1418 (23 أبريل 1998) بتعيين ممثلي الإدارة وممثلي الموظفين المدعوبين للجتماع في حظيرة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة إزاء موظفي وزارة الاقتصاد والمالية، كما وقع تغييره بالقرار رقم 1636.01 الصادر في 19 من ربى الآخر 1422 (11 يوليو 2001)،

وعلى المرسوم رقم 2.98.909 الصادر في 3 شوال 1419 (21 يناير 1999) بتتميم المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص ب الهيئة الأستاذة الباحثين بالتعليم العالي :

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1375.99 الصادر في 25 من جمادى الأولى 1420 (6 سبتمبر 1999) يتم بموجبه قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم مباراة توظيف أئمة التعليم العالي المساعدين ،

وعلى قرار الوزير الأول رقم 3.130.00 الصادر في 7 ربيع الآخر 1421 (10 يوليو 2000) بتحديد قائمة المناصب الممكن إسنادها إلى الأشخاص المعاقين بالأولوية وكذا النسبة المئوية لهذه المناصب بإدارات الدولة والهيئات التابعة لها ،

قرار ما يلي :

## المادة الأولى

تجري بجامعة الحسن الثاني عين الشق بالدار البيضاء، مباراتان لتوظيف ثمانية عشر (18) أستاذًا للتعليم العالي مساعدًا دورة 25 مارس 2003 وذلك في التخصصين التاليين :

- اللغة الفرنسية : ستة عشر منصباً (16) موزعة على الشكل التالي :
- كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية عين الشق بالدار البيضاء : ثمانية مناصب (8) :
- كلية الآداب والعلوم الإنسانية عين الشق بالدار البيضاء : أربعة مناصب (4) :

- كلية العلوم عين الشق بالدار البيضاء : أربعة مناصب (4).

- اللغة العربية : منصبان اثنان (2) موزعان على الشكل التالي :
- كلية الآداب والعلوم الإنسانية عين الشق بالدار البيضاء : منصب واحد (1) :

- كلية العلوم عين الشق بالدار البيضاء : منصب واحد (1).

تفتح المباراتان في وجه المترشحين من حملة الدكتوراه أو دكتوراه الدولة أو أية شهادة أخرى معترف بمعادلتها لإدراهما.

## المادة الثانية

يخصص منصبان اثنان من المناصب المذكورة بالأولوية لمترشحين معاقين.

## المادة الثالثة

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى المؤسسة المعنية قبل 10 مارس 2003.

وحرر بالرباط في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003).

عن وزير التعليم العالي وتكوين الأطر  
والبحث العلمي وبتفويض منه :  
الكاتب العام ،  
الإمضاء : عبد الستار العماني جمال.

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1375.99 الصادر في 25 من جمادى الأولى 1420 (6 سبتمبر 1999) يتم بموجبه قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم مباراة توظيف أئمة التعليم العالي المساعدين ،

قرار ما يلي :

## المادة الأولى

تجري بالمدرسة العليا للتكنولوجيا بمكنا، مباراة لتوظيف أستاذ واحد (1) للتعليم العالي مساعد (دورة 25 مارس 2003) وذلك في التخصص التالي :

- الاقتصاد وتقييمات التجارة الدولية : منصب واحد (1) :

تفتح المباراة في وجه المترشحين من حملة الدكتوراه أو دكتوراه الدولة أو أية شهادة أخرى معترف بمعادلتها لإدراهما.

## المادة الثانية

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى المؤسسة المعنية قبل 10 مارس 2003. وحرر بالرباط في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003).

عن وزير التعليم العالي وتكوين الأطر  
والبحث العلمي وبتفويض منه :  
الكاتب العام ،  
الإمضاء : عبد الستار العماني جمال.

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 106.03 الصادر في 29 من شوال 1423 (3 يناير 2003) بإجراء مباراتين لتوظيف أئمة التعليم العالي المساعدين.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ،  
بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلاك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، حسبما وقع تغييره وتتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص ب الهيئة الأستاذة الباحثين بالتعليم العالي :

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم المبارزة الخاصة بتوظيف أئمة التعليم العالي المساعدين :

## إعلانات وبلاغات

**قرار للمدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002) يتعلق بتحديد الشروط التقنية لاستعمال التجهيزات الراديو كهربائية المكونة من أجهزة منخفضة القوة ومحدودة المدى.**

إن المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات،

- بناء على القانون رقم 96-24 المتعلق بالبريد و المواصلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 162-197-1 بتاريخ 2 ربيع الآخر 1418 ( 7 أغسطس 1997)، كما

وقع تعديله و تتميمته؛

- و على الظهير الشريف رقم 13-98-1 الصادر بتاريخ 2 محرم 1419 (29 أبريل 1998) القاضي بتعيين مدير الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات؛

- و على المرسوم رقم 813-97-2 الصادر بتاريخ 27 شوال 1418 (25 فبراير 1998) بتطبيق أحكام القانون رقم 96-24 المتعلق بالبريد و المواصلات، فيما يخص الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات؛

- و على قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°25/99 بتاريخ 2 ديسمبر 1999 المتعلق بالموافقة على المعدات الطرفية و التجهيزات الراديو كهربائية؛

- و على قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°26/99 بتاريخ 2 ديسمبر 1999 المتعلق بشروط تسليم أدون إحداث واستغلال الشبكات المستقلة؛

- و على القرار الوزير الأول رقم ANRT/N°27/00 المتعلق بطرق تدبير و مراقبة طيف الترددات الراديو كهربائية؛

يقرر

### الباب الأول : تعاريف

المادة الأولى: يقصد في مفهوم هذا القرار بـ:

- أجهزة منخفضة القوة و محدودة المدى (A2FP): أجهزة مكونة من جهاز راديو كهربائي للإرسال و/أو للاستقبال منخفض القوة، يتتيح إنجاز مكالمات أحادية أو ثنائية الاتجاه. و مهياًة للاستعمال من أجل إرسال محدود المدى.

- شبكة محلية راديو كهربائية (RLAN : Radio Local Area Network) : مجموع التجهيزات الراديو كهربائية، المكونة لشبكة تستعمل في إرسال المعطيات عن طريق حزم هرتزية، داخل نفس المبني أو نفس الملكية.

- A.N.R.T : الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات، المحدثة بموجب القانون رقم 96-24 المشار إليه أعلاه.

المادة الثانية : يهدف هذا القرار إلى تحديد الشروط التقنية للاستعمال الحر للأجهزة المنخفضة القوة و المحدودة المدى و للشبكات المحلية الراديو كهربائية.

المادة الثالثة : تستثنى من هذا القرار تجهيزات المواصلات المشار إليها في المادة 21 من القانون رقم 96-24 المشار إليه أعلاه.

### الباب الثاني نظام التجهيزات المحدثة بحرية

المادة الرابعة: تحدث دون قيد التجهيزات الراديو كهربائية من نوع A2FP و الشبكات المحلية الراديو كهربائية، التي تحترم المعايير التقنية المبينة في جدول الملحق رقم 1 بهذا القرار.

تستعمل التجهيزات الخاضعة لهذا القرار خصيصاً للإرسال، الذي ليس بالضروري أن يكون صوتياً، و محدود المدى.

**المادة الخامسة:** يتعين على التجهيزات من نوع A2FP و الشبكات المحلية الراديو كهربائية، المحددة دون قيد، أن :

- لا تحدث أي تشويش على التجهيزات الراديو كهربائية المأذون لها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات؛
- لا تطلب أي حماية ضد التشويشات الضارة التي يمكن أن تحدثها تجهيزات أخرى.

**المادة السادسة:** لا يمكن، بأي حال من الأحوال، للشبكات المحلية الراديو كهربائية و لـ A2FP ، المستغلة دون قيد، أن :

- ترسل إشارتها بقوة أكبر من تلك المبينة في جدول الملحق رقم 1 بهذا القرار؛
- تستعمل بمواصفات مختلفة عن تلك المبينة في جدول الملحق رقم 1 المشار إليه أعلاه؛
- تستعمل أجهزة راديو كهربائية معدة لمضاعفة القوة؛
- توصل بشبكات محلية راديو كهربائية تتبع لوحدات قانونية مختلفة أو غير مرتبطة قانونيا.

**المادة السابعة:** بطلب من الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات، يتعين ايقاف، دون أجل، كل استغلال للتجهيزات A2FP أو للشبكات المحلية الراديو كهربائية.

في حالة حدوث تشويش بين مستعملين مستغلين دون قيد التجهيزات الراديو كهربائية من نوع A2FP أو الشبكات الراديو كهربائية الخاضعة لهذا القرار، يتعاون الطرفان المعنيان لإيجاد حل للتشويش.

عند عدم التوصل لحل، يمكن للطرفين رفع الخلاف إلى الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات. لا تلزم هاته الأخيرة بإيجاد حل لخلافات الأطراف، بموجب مقتضيات المادة 5 أعلاه.

**المادة الثامنة:** يتعين على كل تجهيز من نوع A2FP أو مكون لشبكة محلية راديو كهربائية أن يحصل على الموافقة المسبقة، طبقاً لمقتضيات المادتين 15 و 16 من القانون رقم 24-96 المشار إليه أعلاه.

**المادة التاسعة:** لا يمكن استغلال التجهيزات من نوع A2FP أو الشبكات المحلية الراديو كهربائية، وفق شروط غير تلك المحددة في هذا القرار، إلا بعد موافقة الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

**المادة العاشرة:** لا يمكن للتجهيزات من نوع A2FP أو مكونات الشبكة المحلية الراديو كهربائية أن تربط مباشرة بشبكة عامة للمواصلات أو بالشبكات المستقلة لا تنتمي لنفس الوحدة القانونية.

غير أنه يمكن الربط المباشر بالشبكة العامة للمواصلات عن طريق استعمال معد طرفي موافق عليه من قبل الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

**المادة الحادية عشر:** يمكن للوكالة، في كل وقت ودون أن يؤدي ذلك إلى أي تعويض، أن تلغى الاستعمال الحر للتجهيزات المحددة في هذا القرار، و لا سيما للأسباب التالية:

- أ - عدم احترام الحدود و الشروط المبينة في الملحق رقم 1 بهذا القرار؛
- ب - إحداث خلل بالسير التقني للشبكات المأذون لها؛
- ت - متطلبات الأمن العام؛
- ج - تبني مخطط جديد لتعيين و تخصيص الترددات أو تعديله.

### الباب الثالث

#### تسويق التجهيزات من نوع A2FP أو مكونات الشبكات المحلية الراديو كهربائية

**المادة الثانية عشر:** يتعين على الأشخاص الذاتيين و المعنويين، الذين يرغبون في تسويق التجهيزات من نوع A2FP و/أو الشبكات المحلية الراديو كهربائية، إيداع طلب لدى الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات، مصحوب بتعهد طبقاً للنموذج بالملحق رقم 3 لهذا القرار، معبأ حسب الأصول.

يعطى كل رفض للوكالة داخل أجل لا يتجاوز شهر واحد ابتداء من تاريخ إيداع الطلب، مثبت بإشعار الاستلام.

**المادة الثالثة عشر:** يتعين على الباعة مسک و تحبيبن سجل يتضمن خصوصاً :

- مراجع الزيون (الاسم، النسب، رقم بطاقة التعريف الوطنية,...) مصحوبة بنسخة من بطاقة التعريف الوطنية؛
- تعهد موقع حسب الأصول من طرف المستعمل طبقاً للنموذج بالملحق رقم 2 لهذا القرار و يحدد، بالنسبة للشبكات المحلية الراديو كهربائية، أماكن الاستعمال؛
- العلامة و النوع و رقم السلسلة لكل تجهيز؛
- و عند الاقتضاء، الترددات المبرمجة و التطبيقات المطابقة لذلك.

و يمكن لأعوان الوكالة المكلفين بهذه المهمة الإطلاع على هذا السجل في كل حين.

المادة الرابعة عشر: يتعين على باعة التجهيزات الخاضعة لهذا القرار إخبار زبائنهم بشروط الاستعمال الحر وتمكينهم من نسخة من هذا القرار.

## الباب الرابع المراقبة

**المادة الخامسة عشر:** يمكن للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات أن تقوم في كل وقت و حين بمراقبة مختلف التجهيزات الراديو كهربائية المستغلة دون قيد و التحقق من مطابقتها للشروط المنصوص عليها في هذا القرار.

المادة ١١١...ة حش... .-أقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 83 من القانون رقم 96 المشار إليه أعلاه المخالفات لمقتضيات هذا القرار.

**المادة السابعة عشر:** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

الامضاء

**المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات  
مصطفى التراب**

## الملحق رقم 1

التجهيزات من نوع A2FP أو الشبكات المحلية الراديو كهربائية

شروط خاصة	عرض الشريط (KHZ)	القدرة الظاهرية المئوية القصوى/ مستوى الفحص الมาตรฐานى	شريط الترددات
لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 10 أمتار. يتعين استعمال هذا الشريط لإرسال الإشارات التلمرية، التحكم عن بعد، الإنذارات و المعطيات. لا يمكنها، بأي حال من الأحوال، إرسال الصوت.	---	72 dB $\mu$ A/M	120 – 135 KHZ
لا يمكن لمدى التردد أن تتعذر 10 أمتار. يتعين استعمال هذا الشريط لإرسال الإشارات التلمرية، التحكم عن بعد، الإنذارات و المعطيات. لا يمكنها، بأي حال من الأحوال، إرسال الصوت.	---	42 dB $\mu$ A/M	13,553 – 13,567 MHZ
لا يشمل هذا القرار التجهيزات الراديو كهربائية من نوع أجزءة CB (CITIZEN BAND). لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 100 متر.	---	10 MW	27,105 – 27,283 MHZ
يخصص هذا الشريط للاستغلال من طرف أجهزة هاتفية من نوع « CORDLESS ». يمكن منح إذن لربط هذه المعدات مع الشبكة العامة للمواصلات. لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 300 متر.	---	10 MW	26,310 – 26,4875 MHZ 41,3125 – 41,4875 MHZ
لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 1000 متر.	---	10 MW	40,660 – 40,700 MHZ
يخصص هذا الشريط للاستغلال من طرف أجهزة هاتفية من نوع « CORDLESS ». يمكن منح إذن لربط هذه المعدات مع الشبكة العامة للمواصلات. لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 300 متر.	---	10 MW	46,630 – 46,830 MHZ 49,725 – 49,890 MHZ
لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 1000 متر بالنسبة لهذا النوع من التجهيزات.	25 أو 12,5	10MW	433,050 – 433,650 MHZ 433,850 – 434,790 MHZ
لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 100 متر بالنسبة لهذا النوع من التجهيزات.	25 أو 5,12	25 MW	869,2 – 869,3 MHZ

شروط خاصة	عرض الشريط (Kw)	النوع الفلازمي المستقر الصوتي مستقر الصوت المستقر الصوت	شروط الترددات
يخصص هذا الشريط للاستغلال من طرف التجهيزات الراديو كهربائية المائمة لنكولوجيا DECT، للتطبيقات الصوتية و إرسال المعلومات. يمكن منع إذن لربط هذه المعدات مع الشبكة العامة للمواصلات. لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 1000 متر بالنسبة لهذا النوع من التجهيزات.	1728	100 MW بالنسبة لـ P.I.R.E	1880 – 1885 <sup>1</sup> MHz
يخصص هذا الشريط للاستغلال من طرف التجهيزات الراديو كهربائية التي تستعمل تقنيات تمديد الطيف (SPREAD SPECTRUM). لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 100 متر.	---	-10 MW (100 MW) بالنسبة لـ P.I.R.E	2400 - 2483.5 MHz
يخصص هذا الشريط للاستغلال من طرف التجهيزات الراديو كهربائية التي تستعمل تقنيات تمديد الطيف (SPREAD SPECTRUM). لا يمكن لمدى الشريط أن يتجاوز 100 متر.	---	25 MW بالنسبة لـ P.I.R.E	5725 – 5749 MHz 5751 – 5799 MHz 5801 – 5849 MHz 5849 – 5875 MHz
نظام الإعلام العرقي وتطبيقات غير محددة.	---	55dBm بالنسبة لـ P.I.R.E	76 – 77 GHz

<sup>1</sup> الأشرطة المرخصة هي 1881,792, 520 MHz و 1883,

**الملحق رقم 2**

**التصریح بالشرف من أجل الاستعمال الحر للتجهیزات من نوع A2FP أو الشبکات المحلیة الرادیوکهربائیة (في نظیرین)**

أنا الموقّع أسفله، السيد (ة) .....  
 ..... (الاسم، النسب)، الحامل لبطاقة التعريف الوطنية رقم: .....

بموجب السلطات التي خولت لي باسم و لحساب الشركة .....  
 ..... التي اختارت مقرها .....  
 .....

أصرح :

أن أقوم بالاستغلال الحر للتجهیزات<sup>٣</sup> من نوع A2FP أو لمكون شبكة محلیة رادیوکهربائیة، تحت النظام الحر، طبقاً لقرار المدير العام للوکالة الوطنية لتقنیں المواصلات 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002) و ذلك بالعنوان التالي .....  
 .....

و أتعهد بأن :

1. أحترم النصوص القانونية الجاري بها العمل؛
2. لا أستغل سوى الترددات و القوى المنصوص عليها في قرار المدير العام للوکالة الوطنية لتقنیں المواصلات 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛
3. أحترم شروط الاستعمال و الاستغلال المنصوص عليها في قرار المدير العام للوکالة الوطنية لتقنیں المواصلات 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛

<sup>٣</sup> المرجو إرفاق نسخة من بطاقة التعريف الوطنية. بالنسبة للأشخاص المعنيين، المرجو كذلك تحديد صفة الموقع.

<sup>٤</sup> المرجو تحديد العلامات و الأنواع.

<sup>٥</sup> المرجو تحديد الأماكن المزمع الإحداث فيها، خصوصاً بالنسبة للشبکات المحلیة الرادیوکهربائیة و كذا تركيبة الشبکات.

4. أخبر الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بكل تعديل أو تمديد من شأنه أن يؤدي إلى عدم المطابقة مع متطلبات قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛

5. أوقف كل إرسال، سواء بطلب من الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات، أو نتيجة لنشويس.

كل مخالفة لهذه المتطلبات، تعرضني للعقوبات المنصوص عليها في النصوص القانونية الجاري بها العمل.

في ..... بتاريخ .....  
**(التوقيع مصدق عليه)**

الملاحق رقم 3

**تعهد من أجل تسويق للاستعمال الحر للتجهيزات من نوع A2FP أو لمكون الشبكات المحلية الراديو كهربائية (في نظيرين\*)**

..... أنا الموقع أسفله، السيد (ة) .....  
..... (الاسم، النسب)، بصفتي: .....

..... و بموجب السلطات التي خولت لي باسم و لحساب الشركة .....  
..... التي اختارت مقرًا لها ب: .....  
.....

**أصرح :**

أن أقوم بتسويق للتجهيزات من نوع A2FP أو لمكون الشبكات المحلية الراديو كهربائية، طبقاً لقرار المدير العام للوكلة الوطنية لتقنين المواصلات 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛

و أتعهد بـ:

1. احترم النصوص القانونية الجاري بها العمل؛
  2. لا أبرمج إلا الترددات و القوى المنصوص عليها في قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات 02-03 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛
  3. احترم شروط الاستعمال والاستغلال المنصوص عليها في قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات 02-03 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛
  4. أخبر الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بكل تعديل أو تمديد من شأنه أن يؤدي إلى عدم المطابقة مع مقتضيات قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات 02-03 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15 فبراير 2002)؛
  5. لا أسوق إلا النماذج المطابقة للعينة الموافق عليها؛
  6. أقوم بإعادة برمجة أو ملائمة أو تعديل ضروري نتيجة تغيير في النصوص القانونية أو يطلب من الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات؛

7. أقوم بتحيين سجل يحتوي على المعلومات المنصوص عليها في قرار المدير العام  
للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات 03-02 صادر في 2 ذي الحجة 1422 (15)  
فبراير 2002).

كل مخالفة لهذه المقتضيات تعرض هيئة العقوبات المنصوص عليها في النصوص  
القانونية الجاري بها العمل.

في ..... بتاريخ .....  
(التوقيع و الخاتم)

---

\* يملأ على ورق يحتوي على شعار صاحب الطلب.

قرار للمدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم 1002 صادر في 5 جماني الأولى 1423 (16 يوليو 2002) يتعلّق بتحديد المواقف التقنية للموافقة على المعدات الطرفية والتجهيزات الراديو كهربائية.

إن مدير الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات،

- بناء على القانون رقم 24-96 المتعلق بالبريد والمواصلات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-97-162 بتاريخ 2 ربيع الآخر 1418 (7 أغسطس 1997) ولاسيما المواد 15 و 16 و 29 الفقرة 5 منه، كما تم تعديله و تتميمه؛
- وعلى المرسوم رقم 2-97-813 الصادر في 27 شوال 1418 (25 فبراير 1998) بتطبيق مقتضيات القانون رقم 24-96 المتعلق بالبريد والمواصلات فيما يخص الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات ولاسيما المادة 4 منه؛
- وعلى قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°09/02 المتعلق بشروط ربط شبكات الشبكات الداخلية الثابتة بشبكات متعهدي الاتصالات المتنقلة بالمغرب؛
- وعلى قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°23/99 بتاريخ 2 ديسمبر 1999 بتحقيقات الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات؛
- وعلى قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°25/99 بتاريخ 2 ديسمبر 1999 المتعلق بالموافقة على المعدات الطرفية والتجهيزات الراديو كهربائية؛
- وعلى قرار المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات رقم ANRT/DG/N°11/02 بتاريخ 17 يوليه 2002 المتعلق بشروط تسليم أنون إحداث وإستغلال الشبكات المستقلة.

**يقرر**

**المادة الأولى :** يحدد هذا القرار الموصفات التقنية الازمة من أجل الموافقة على المعدات الطرفية والتجهيزات الراديو كهربائية.

و يقصد بالموصفات التقنية، المميزات التقنية للشبكات من كل نوع و التي يمكن ربطها بالشبكات العامة للمواصلات و كذا جميع المتطلبات الضرورية التقنية و العملية الازمة للموافقة على المعدات الطرفية و التجهيزات الراديو كهربائية.

**المادة الثانية :** تتعلق الموصفات التقنية، كما هي مبينة بالملحق لهذا القرار، على **الخصوص ب :**

- المعدات الطرفية التي يمكن ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (RNIS) في النقطة المرجعية "T" أو في موقع تقطيع فيه النقط المرجعية "S" و "T" (ولوج رئيسي وولوج أولي).  
**(ANRT-STA/ET-RNIS<sub>S/T</sub>-1) :**

- الحزم الهرتزية الرقمية ذات تكنولوجيا PDH التي توفر الخدمة الثابتة من نقطة إلى أخرى في أشرطة 7GHz و 18GHz و 23GHz.  
**(ANRT- STA/IR - FHN-PP - PDH-1)**

- المحطات الأرضية المتنقلة المعدة لإرسال المعطيات ذات صبيب ضعيف بواسطة القمر الصناعي LEO وذلك في الشريط VHF.  
**(ANRT- STA/IR - GMPCS<sub>VHF</sub>-1)**

- المحطات الأرضية المتنقلة المعدة لتأمين خدمة المواصلات الشخصية عبر الأقمار الصناعية الغير مستقرة بالنسبة للأرض والتي تعمل في الشريط GHz 2,4/1,6.  
**(ANRT- STA/IR - GMPCS<sub>NOSG</sub>-1)**

- التجهيزات الراديو كهربائية للخدمة المتنقلة الأرضية والمعدة للإرسال الصوتي التناطري والتي تعمل في الشريط 30MHz-1GHz.  
**(ANRT- STA/IR-SMT-VAN-1)**

- التجهيزات الراديو كهربائية الرقمية أو تناظرية/رقمية للخدمة المتنقلة الأرضية والمعدة لإرسال المعطيات والصوت والتي تعمل في الشريط

. 30MHz-1GHz

: (ANRT - STA/IR - SMT -D + V-1)

- محطات VSAT التي تعمل في الشريط C والشريط Ku.

: (ANRT - STA/ IR - VSAT- 1)

- المحطات الأساسية و المعدات التابعة لنظام الراديو للشبكة العامة للهاتف الخلوي من نوع GSM.

: (ANRT- STA/IR - GSM-1)

**المادة الثالثة** : يسند تنفيذ هذا القرار إلى المدير التقني ومدير التقنيين لكل واحد منهم فيما يخصه، و الذي سوف ينشر في الجريدة الرسمية.

### الإمضاء

المدير العام للوكالة الوطنية لتقنين المواصلات

عثمان دمناتي

**ANRT -STA/ET-RNIS<sub>S/T-1</sub>**

المواصفات التقنية للموافقة على المعدات الطرفية الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (RNIS) في النقطة المرجعية "T" أو في موضع تتقاطع فيه النقط المرجعية "S" و "T" ولوج أساسي وولوج أولي :

-الجوانب الخاصة بالاتصالات-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص التقنية الضرورية للموافقة على المعدات الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (RNIS) بالنسبة للولوج الأساسي وللولوج الأولي في النقطة المرجعية "T" أو في موضع تتقاطع فيه النقط المرجعية "S" و "T".

غير أن هذه المعايير التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرومغناطيسية وسلامة تيار منخفض.

**II- مراجع معيارية :**

(1995-11) ETSI TBR 003 ed.1 : شبكة رقمية متكاملة الخدمات ؟

متطلبات الربط بالنسبة للمعدات الطرفية الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات التي تستعمل ولوج أساسي لشبكة رقمية متكاملة الخدمات.

(1997-12) ETSI TBR 003/A1 ed.1 : شبكة رقمية متكاملة الخدمات ؟

متطلبات الربط بالنسبة للمعدات الطرفية الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات التي تستعمل ولوج أساسي لشبكة رقمية متكاملة الخدمات.

(1995-11) ETSI TBR 004 ed.1 : شبكة رقمية متكاملة الخدمات ؟

متطلبات الربط بالنسبة للمعدات الطرفية الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات التي تستعمل ولوج أولي لشبكة رقمية متكاملة الخدمات.

(1997-12) ETSI TBR 004/A1 ed.1 : شبكة رقمية متكاملة الخدمات ؟

متطلبات الربط بالنسبة للمعدات الطرفية الواجب ربطها بالشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات التي تستعمل ولوج أولي لشبكة رقمية متكاملة الخدمات.

**III- الخصائص التقنية :****1- ولوج أساسي**

يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس TBR3.

يجب أن تتم الاختبارات وفقاً للشروط وللمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المشار إليه أعلاه.

**2- ولوج أولي**

يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس TBR4.

يجب أن تتم الاختبارات وفقاً للشروط وللمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المشار إليه أعلاه.

**ANRT -STA/IR-FHN-PP<sub>PDH-1</sub>**

المواصفات التقنية للموافقة على الحزم الهرتزية الرقمية التي  
تستعمل تكنولوجيا PDH و تؤمن خدمة ثابتة من نقطة إلى نقطة  
في أشرطة 7GHz و 18GHz و 23GHz

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية الضرورية للموافقة على الحزم الهرتزية الرقمية التي تستعمل تكنولوجيا PDH وتحمّل خدمة ثابتة من نقطة إلى نقطة في الأشرطة التالية :

- 7GHz
- 18GHz
- 23GHz

**II- مراجع معيارية :**

- ✓ (2002-03) ETSI EN 300 198 : نظام راديو ثابت ؛ جهاز نقطة إلى نقطة ؛ ثوابت الأنظمة الراديوية لإرسال الإشارات الرقمية التي تعمل في شريط 23GHz ؛
- ✓ (2001-02) ETSI EN 301 128 : نظام راديو ثابت ؛ جهاز نقطة إلى نقطة ؛ ترتيب رقمي متقارب الزمن Hiérarchie Numérique (PDH) ؛ نظام راديو رقمي ذات قدرة ضعيفة أو متوسطة يعمل في أشرطة 3GHz و 15GHz و 18GHz ؛
- ✓ (2001-07) ETSI EN 301 216 : نظام راديو ثابت ؛ جهاز نقطة إلى نقطة ؛ ترتيب رقمي متقارب الزمن Hiérarchie Numérique (PDH) ؛ نظام راديو رقمي ذات قدرة ضعيفة و متوسطة و يعمل في أشرطة من 3GHz إلى 11GHz STM-0.

**III- أشرطة الترددات المستعملة :**

إن قنوات الترددات هي تلك التي تم تعينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات لكل مستعمل بالنسبة للخدمة الثابتة. وسوف تستعمل وفقاً للشروط المحددة في الأذون المسلمة.

**IV- الخصائص الراديو كهربائية :**

**1- الخصائص الضرورية بالنسبة للحزم الهرتزية الرقمية التي تعمل في شريط 7GHz**

- يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI EN 301 216).
- يجب أن تتم الاختبارات وفقاً للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**2- الخصائص الضرورية بالنسبة للحزم الهرتزية الرقمية التي تعمل في شريط 18GHz**

- يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI EN 301 128).
- يجب أن تتم الاختبارات وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**3- الخصائص الضرورية بالنسبة للحزم الهرتزية الرقمية التي تعمل في شريط 23GHz**

- يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI EN 301 198).
- يجب أن تتم الاختبارات وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

## ANRT-STA/IR-GMPCS<sub>VHF-1</sub>

المواصفات التقنية للموافقة على المحطات الأرضية المتنقلة  
المعدة لإرسال المعطيات بصبيب ضعيف عبر الأقمار الاصطناعية  
VHF التي تعمل في الشريط LEO

-الجوانب الراديو كهربائية-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية الضرورية للموافقة على المحطات الأرضية المتنقلة المعدة لإرسال المعطيات بصبيب ضعيف بواسطة الأقمار الصناعية ذات المدار المنخفض (LEO) والتي تعمل في الشريط VHF و تستعمل طرق الولوج من نوع :

- ولوج متعدد بتوزيع الترددات (FDMA) ؛
- ولوج متعدد بتمديد الطيف-جزء مباشر (DS-SSMA) .

غير أن هذه المواصفة التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرومغناطيسية وسلامة تيار منخفض.

ولهذا الغرض يراد ب :

**محطة أرضية متنقلة :** محطة أرضية للخدمة المتنقلة عبر الأقمار الصناعية المعدة للاستعمال إذا كانت :

- مقامة داخل مكان ثابت، مغذاة بتيار كهربائي متداوب أو مستمر،
- مقامة داخل عربة،
- محمولة.

**II- مراجع معيارية :**

**ETSI EN 301 721 (2001-06) :** أنظمة ومحطات أرضية ذات أقمار صناعية (SES)، معيار أوروبي موحد للمحطات الأرضية المتنقلة (MES) التي توفر إرسال المعطيات بصبيب ضعيف (LBRDC) و تستعمل الأقمار الصناعية ذات مدار منخفض (LEO) و تعمل في أشرطة أقل من 1GHz و تلبي المتطلبات الأساسية (المادة 3.2 من التوجيهات R&TTE)

**III- أشرطة الترددات :**

148-150.05MHZ	شريط الترددات الخاص بالإرسال
137-138MHZ .	شريط الترددات الخاص بالإستقبال

إن قنوات الترددات المستعملة هي تلك التي تم تعيينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

#### IV- الخصائص الراديو كهربائية

- يجب أن تكون المحطات الأرضية المتنقلة تحت التجربة، مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ESTSI EN 301 721 البند 4.2).
- ويجب أن تتم التجارب وفقاً للشروط و المسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**ANRT -STA/IR-GMPCS<sub>NOSG-1</sub>**

المواصفات التقنية للموافقة على المحطات الأرضية المتنقلة  
المعدة لتأمين خدمة اتصالات شخصية عبر الأقمار الصناعية  
الغير المستقرة بالنسبة للأرض والتي تعمل في شريط 1,6/2,4  
GHz

-جوانب راديو كهربائية-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية الضرورية للموافقة على المحطات الأرضية المتنقلة المعدة لتأمين خدمة اتصالات شخصية متنقلة عبر الأقمار الصناعية الغير المستقرة بالنسبة للأرض "GMPCS" والتي تعمل في شريط 1,6/2,4 GHz.

غير أن هذه المواصفة التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرومغناطيسية وسلامة تيار منخفض.

ولهذا الغرض، يراد بـ :

**محطة أرضية متنقلة :** محطة أرضية للخدمة المتنقلة عبر الأقمار الصناعية معدة لتأمين خدمة اتصالات متنقلة شخصية عبر الأقمار الصناعية. ويمكن أن تكون :

- مقامة في مكان ثابت ؛
- مقامة في عربة ؛
- محمولة.

ويمكنها أن تكون من واحد أو عدة وحدات مربوطة فيما بينها. وفي حالة ما إذا كانت تسمح بالاشتغال مع نظام أو عدة أنظمة GMPCS أو أنظمة متنقلة أرضية (مثلاً : GSM)، فإننا نتحدث عن محطة متعددة الأنظمة (Multimode). ويتعين على هذه الأخيرة أن تخضع لاختيارات إضافية وفقاً للمواصفات المطبقة على النظام المعنى بالأمر.

**II- مراجع معيارية :**

**ETSI TBR 41 (1998-02)** : شبكات للاتصالات الشخصية عبر الأقمار الصناعية (S-PCN) ؛ محطة أرضية متنقلة، وخصوصاً محطات أرضية محمولة

بالنسبة لأنظمة S-PCN في أشرطة 1,6/2,4 GHz للخدمة المتنقلة عبر الأقمار الصناعية : المتطلبات الأساسية للمعدات الطرفية.

**III- أشرطة الترددات المستعملة :**

<b>1610-1626.5 MHz</b>	شريط التردد الخاص بالإرسال
<b>1613.8-1626.5MHz</b>	شريط التردد الخاص بالإستقبال
<b>2483.5-2500 MHz</b>	

إن قنوات الترددات المستعملة هي تلك التي تم تعينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

**IV- الخصائص الراديوكهربائية :**

يجب أن تكون المحطات المتنقلة الأرضية تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI TBR 4).  
يجب أن تتم الاختبارات وفقاً للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

## ANRT- STA/IR-SMT-VAN-1

المواصفات التقنية للموافقة على التجهيزات الراديو كهربائية  
للخدمة المتنقلة الأرضية المعدة للإرسال الصوتي التناولري التي  
تعمل في الشريط 30MHz-1GHz

- جوانب راديو كهربائية-

**I - مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديوكهربائية الضرورية للموافقة على الأجهزة الراديوكهربائية المتعلقة بالخدمة المتنقلة الأرضية ذات تعديل زاوي والتي تعمل في الشريط 30MHz و 1GHz والمعدة للإرسال الصوتي التناهري. يمكن أن تكون هذه المعدات محطات ثابتة، محمولة أو متنقلة مجهزة بـ :

- هوائي مدمج
- و/أو وacial RF داخلي أو خارجي مؤقت أو دائم.

وبخصوص الأنظمة الخاصة، فإنه يجب أن تكون المعدات مطابقة للمواصفات المطبقة.

غير أن هذه المواصفة التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرمغناطيسية وسلامة تيار منخفض.

ولهذا الغرض، يراد بـ :

**هوائي مدمج :** هوائي معد للربط بالجهاز دون إستعمال وacial خارجي (ب  $50\Omega$ ).  
يمكن تركيبه داخليا أو خارجيا أن يكون ضمن الجهاز.

**II مراجع معيارية :**

**ETSI EN 300 086-1 (2001-03) :** الملازمة الكهرمغناطيسية وجوانب الطيف الراديوكهربائي (ERM)؛ الخدمة المتنقلة الأرضية؛ معد راديوكهربائي بوacial RF داخلي أو خارجي معد أساسا للإرسال الصوتي التناهري؛ الجزء I : خصائص تقنية وطرق التجارب؛

**ETSI EN 300 296-1 (2001-03) :** الملازمة الكهرمغناطيسية وجوانب الطيف الراديوكهربائي (ERM)؛ الخدمة المتنقلة الأرضية، معد راديوكهربائي يستعمل هوائي مدمج، معد أساسا للإرسال الصوتي التناهري؛ جزء I : خصائص تقنية وطرق التجارب؛

### III- أشرطة الترددات المستعملة :

إن قنوات الترددات هي تلك التي تم تعينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات، لكل مستعمل للخدمة المتنقلة الأرضية. وسوف يتم استعمالها وفقا للشروط المحددة في الأذون المنوحة.

### IV- الخصائص الراديوكهربائية :

-1

#### الخصائص الضرورية للمعدات المجهزة بـ هوائي مدمج

- يجب أن تكون المعدات تحت التجربة مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (1-296 ETSI EN 300 296-1) البنود (5.1 et 5.2).
- يجب أن تتم هاته التجارب وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

#### 2- الخصائص الضرورية للمعدات المجهزة بواسط RF

- يجب أن تكون المعدات تحت التجربة مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (1-086 ETSI EN 300-086) البنود (5.1, 5.2 et 5.3).
- يجب أن تتم هاته التجارب وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**ANRT-STA/IR-SMT-D+V-1**

المواصفات التقنية للموافقة على التجهيزات الراديو كهربائية  
الرقمية أو التنازيرية/الرقمية للخدمة المتنقلة الأرضية المعدة  
لإرسال المعطيات والصوت التي تعمل في الشريط

**30MHz-1GHz**

-جوانب راديو كهربائية-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية الضرورية للموافقة على الأجهزة الراديو كهربائية للخدمة المتنقلة الأرضية، ذات تعديل زاوي وغلاف ثابت، والذي يخدم في الشريط 30MHz-1GHz. و تطبق على الأجهزة الرقمية أو التناهيرية / الرقمية لإرسال المعطيات و/أو الصوت. يمكن أن تكون هذه المعدات ثابتة، متنقلة أو محمولة مجهزة بـ :

- هوائي مدمج ؛
- و/أو واسل هوائي داخلي أو خارجي مؤقت أو دائم.

لا تخص هذه الموصفة التقنية المعدات المتعلقة بأنظمة متنقلة أرضية خاصة (GSM, TETRA,...).

كما أنها لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرمغناطيسية وسلامة تيار منخفض.

لهذا الغرض، يراد بـ :

**هوائي مدمج :** هوائي معد للربط بجهاز دون استعمال واسل خارجي بـ (50Ω). و يمكن تركيبه في الداخل أو الخارج ويكون ضمن الجهاز.

**II- مراجع معيارية :**

**ETSI EN 300 113-1 V1.3.1 (2001-03)** : الملاءمة الكهرمغناطيسية وجوانب الطيف الراديو كهربائي (ERM) ؛ الخدمة المتنقلة الأرضية ؛ جهاز راديو كهربائي معد لإرسال المعطيات (والصوت) مجهز بواسل لهوائي ؛ جزء I : خصائص تقنية وطرق التجارب.

**ETSI EN 300 390-1 V1.2.1 (2000-09)** : الملاءمة الكهرمغناطيسية وجوانب الطيف الراديو كهربائي (ERM)، الخدمة المتنقلة الأرضية، جهاز راديو كهربائي معد لإرسال المعطيات (والصوت) مستعملا هوائي مدمج، جزء 1 : خصائص تقنية وطرق التجارب.

**III- أشرطة الترددات المستعملة :**

إن قنوات الترددات هي تلك التي تم تعيينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات لكل مستعمل للخدمة المتقللة الأرضية. وسوف يتم استعمالها وفقا للشروط المحددة في الأذون المنوحة.

**IV- الخصائص الراديوكهربائية :****1- الخصائص الضرورية للمعدات المجهزة بهوائي مدمج**

- يجب أن تكون المعدات تحت التجربة مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI ETS 300 390-1).
- يجب أن تتم التجارب وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**2- الخصائص الضرورية للمعدات المجهزة بواصل هوائي**

- يجب أن تكون المعدات تحت التجربة مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI EN 300 113-1).
- يجب أن تتم التجارب وفقا للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

## ANRT-STA/IR-VSAT-1

المواصفات التقنية للموافقة على محطات VSAT التي تعمل في  
الشريط C والشريط KU

- جوانب راديو كهربائية-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية اضطرورية للموافقة على محطات VSAT المتعلقة بالشبكات العامة للاتصالات عبر الأقمار الصناعية من نوع VSAT، والتي تعمل في أشرطة C و Ku.

غير أن هذه الموصفة التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرومغناطيسية وسلامة تيار المنخفض.

ولهذا الغرض، يراد بـ :

**محطة VSAT** : محطة أرضية ثابتة للإرسال/الاستقبال أو الإرسال فقط أو للاستقبال فقط وت تكون من :

- هوائي ؛
- وحدة راديو خارجية ؛
- وحدة راديو داخلية.

**II- مراجع معيارية :**

**ETSI TBR 28(1997-12)** : محطات أرضية وأنظمة عبر أقمار صناعية Satellite earth stations and systems (SES)؛ جهاز ذو منفذ صغير VSAT (Very small aperture terminal)؛ محطات أرضية للإرسال فقط، للإرسال/الاستقبال أو للإستقبال فقط عبر الأقمار الصناعية تعمل في شريط الترددات 11-12-14GHz.

**ETSI TBR 43 (1990-05)** : محطات أرضية وأنظمة عبر أقمار صناعية Satellite earth stations and systems (SES)؛ جهاز ذو منفذ صغير VSAT (Very small aperture terminal)؛ محطات أرضية للإرسال فقط، للإرسال/الاستقبال أو للإستقبال فقط عبر الأقمار الصناعية تعمل في شريط الترددات 4GHz و 6GHz.

**III- أشرطة الترددات المستعملة :**

تعين إسمى	تسمية الشريط
4/6 GHz	شريط C
11/14GHz	شريط Ku
12/14GHz	

إن فنوات الترددات المستعملة هي تلك التي تم تعيينها من طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

#### IV- الخصائص الراديو كهربائية :

- يجب أن تكون محطات VSAT تحت التجربة والتي تعمل في الشريط C، مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI TBR 43). يجب أن تتم التجارب وفقاً للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في هذا المقياس.
- يجب أن تكون محطات VSAT تحت التجربة، والتي تعمل في الشريط KU، مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI TBR 28). يجب أن تتم التجارب وفقاً للشروط والمسلسل المنصوص عليهما في هذا المقياس.

**ANRT-STA/IR-GSM-1**

المواصفات التقنية للموافقة على المحطات الأساسية والمعدات المتعلقة بالنظام الفرعي الراديوي للشبكة العامة للهاتف الخلوي من نوع GSM

-الجوانب الراديو كهربائية-

**I- مقدمة :**

تصف هذه الوثيقة الخصائص الراديو كهربائية الضرورية للموافقة على المحطات الأساسية والمعيدات المتعلقة بالنظام الفرعي الراديو للشبكة العمومية للهاتف الخلوي من نوع GSM (مرحلة 2 و+2).

غير أن هذه المواصفة التقنية لا تخص المتطلبات المتعلقة بالملائمة الكهرومغناطيسية وسلامة تيار منخفض

ولهذا الغرض، يراد بـ :

**محطة أساسية :** مرسل/مستقبل راديو كهربائي الذي يوفر التغطية الراديو كهربائية لخلية شبكة.

**معيد :** مضخم راديو كهربائي ذو اتجاهين الذي يمكن من تضخيم وإرسال، في آن واحد، إشارة مستقبلة من محطة متنقلة وإشارة مستقبلة من محطة أساسية GSM.

**II- مراجع معيارية :**

**ESTI TS 151 021 V4.0.0(2001-11)** : نظام للاتصالات الرقمية الخلوية GSM (مرحلة 2+)، الجوانب الراديو كهربائية - مواصفات لنظام المحطة الأساسية (3GPP TS 51.021 version 4.00 Release 4)

**ETSI TS 151 026 V4.0.0 (2002-01)** : نظام للاتصالات الرقمية الخلوية GSM (المرحلة 2)؛ مواصفات لمعدات GSM (3GPP TS 51.026 version 4.0.0 Release 4) GSM

**III- أشرطة الترددات :**

الترددية	(محطات أساسية و معيدات)	الشروط الخاصة بالإرسال	الشرط التردد الخاص بالإستقبال
P-GSM-900 MHz	(محطات أساسية و معيدات)	935-960MHz	890-915 MHz
DCS 1800 MHz	(محطات أساسية و معيدات)	1805-1880 MHz	1710-1785 MHz

**IV- الخصائص الراديو كهربائية :****1- الخصائص الضرورية للمحطات الأساسية**

- يجب أن تكون المحطات الأساسية تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI TS 151 021)
- يجب أن تتم التجارب وفقاً للشروط والسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.

**2- الخصائص الضرورية للمعدات المطلوبة بالنسبة للمضخمات**

- يجب أن تكون المعدات تحت الاختبار مطابقة للمتطلبات المحددة في المقياس (ETSI TS 151 026)
- يجب أن تتم الاختبارات وفقاً للشروط والسلسل المنصوص عليهما في المقياس المذكور أعلاه.